

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 9 de julio de 1991
Año XCI.—Núm. 27.828



Felipe González y Carmen Romero son recibidos por Mijail Gorbachov y su esposa Raisa

Telefoto Efe

En su visita oficial a Moscú

Felipe González se entrevista con Boris Yeltsin

Moscú.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, iniciaron hoy una reunión, en el marco de la visita oficial del dirigente español a la URSS, en la que ambos dieron muestras de buen humor. Yeltsin le explicó a González que el edificio donde se reunieron lo llaman la "casa blanca", al igual que la residencia oficial del presidente de los Estados Unidos, pero tan sólo por su color, puesto que allí está la sede del Soviet Supremo y el Gobierno de Rusia, la mayor de las repúblicas soviéticas. González, que acudió acompañado del ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y otros miembros de su comitiva, quiso que Yeltsin le explicara la "estructura política de Rusia", y las funciones de la presidencia ejecutiva para la que ha sido elegido, y de la que será investido mañana miércoles.

en el Kremlin que concluirá con la firma de un tratado de amistad y cooperación hispano-soviético.

Las conversaciones de hoy son continuación de las de ayer lunes, en las que los dos dirigentes trataron durante dos horas y 45 minutos el proceso de integración de la Unión Soviética en el mundo tras los cambios políticos producidos

en ella, así como la situación internacional, en particular la crisis yugoslava.

Se prevé que los asuntos bilaterales centren la mayor parte de la reunión de hoy, ya que en la sesión del lunes no pudieron ser tratados por falta de tiempo.

(Más información en pág. 10).

SEGOVIA

Inicial formación de la nueva corporación provincial

(Pág. 3)

Ya funciona el nuevo tanatorio

Un incendio destruye un garaje en Mozoncillo

(Pág. 5)

Yugoslavia denuncia el incumplimiento del alto el fuego por parte de Eslovenia

Belgrado.— La presidencia federal de Yugoslavia señaló en la madrugada de hoy martes que la República de Eslovenia todavía está violando los acuerdos de paz alcanzados el pasado lunes en la isla de Brioni para establecer un alto el fuego en esa república.

En un comunicado difundido por la agencia oficial "tanjug", después de una reunión de más de seis horas en Belgrado, la presidencia declaró que sigue "con gran inquietud" el incumplimiento por parte de Eslovenia de los

acuerdos de Brioni, ratificados el lunes bajo la supervisión de la terna de la Comunidad Europea (CE), y con los que se consolidaba el alto el fuego en esa república secesionista.

Según la nota, la República de Eslovenia ha infringido su compromiso de liberar antes de la medianoche del lunes (22.00 gmt) a todos los policías federales detenidos a finales del pasado mes de junio, y aún no ha desarmado a todas sus unidades de defensa territorial.— Efe

Polonia

Nace la primera alianza electoral de grupos surgidos de Solidaridad

Varsovia.— La primera alianza electoral de grupos políticos nacidos de Solidaridad, nació hoy, martes, en la provincia de Skierniowice, encaminada a designar conjuntamente a dos candidatos a senadores por dicha región.

La alianza es producto de la propuesta hecha por el Congreso Liberal Democrático, partido del primer ministro, Jan Krzysztof Bielecki, para "garantizar un Senado en el que tengan mayoría los

partidarios de Solidaridad y de las reformas llevadas a cabo hasta ahora".

En la alianza constituida en Skierniowice participan el Congreso Liberal Democrático, la Unión Democrática—que lidera el ex primer ministro, Tadeusz Mazowiecki— Solidaridad, la Alianza "Centro"—que a nivel nacional apoya al presidente de la República, Lech Walesa— y la Unión Nacional Cristiana.— Efe

TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION

Por otra parte, el presidente del Gobierno español, Felipe González, y el presidente soviético, Mijail Gorbachov, iniciaron hoy una segunda ronda de negociaciones

Juicio contra Amedo y Domínguez

Francia denegó la citación de los mercenarios de los GAL

Madrid.— Las autoridades judiciales francesas denegaron la petición de la Audiencia Nacional de citar a los mercenarios de los GAL presos en Francia por el riesgo que conllevaría su traslado para comparecer en el juicio contra los policías José Amedo y Michel Domínguez.

El abogado acusador Miguel Castells explicó hoy al inicio de la vigésima primera sesión del juicio que ayer tuvo en sus manos, en el tribunal de apelación de Pau, la

carta remitida el pasado 20 de junio por el ministro de Justicia galo, Henri Nallet, a su homónimo español, Tomás de la Quadra, en la que notificaba la denegación de las citaciones.

El contenido de esta carta fue aportado por Castells, quien solicitó al tribunal que ante esta situación otorgue plena validez a las declaraciones de los mercenarios de los GAL, que se encuentran en las prisiones francesas y que no han comparecido a la vista.

Nicolás Redondo, escéptico ante el pacto de competitividad por los recortes del gasto público

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, mostró hoy su escepticismo ante el pacto de competitividad, porque se anuncian al mismo tiempo recortes del gasto público en ministerios, como Industria y Transportes, que suponen "profundas reducciones de la ya escasa productividad". Redondo, que realizó estas declaraciones al comienzo de la reunión que mantiene con los

ministros de Economía, Carlos Solchaga, y Trabajo, Luis Martínez Noval, aseguró que los sindicatos están dispuestos a negociar, aunque "el panorama no es muy optimista, porque el Gobierno hace lo que le da la gana". explicó además que la mejora de la competitividad no depende de los salarios, sino del incremento de las inversiones en investigación y de-

sarrollo, así como en mejora de las infraestructuras.

A esta reunión de los ministros de Economía y Trabajo con Redondo seguirá otra con el secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez y, por la tarde, con el presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, previas al encuentro tripartito que tendrá lugar mañana.— Efe

UNA COMUNIDAD

La hora de gobernar

José Luis Guerrero

Tenemos nuevo presidente. Juan José Lucas es el nuevo presidente de la Junta de Castilla y León, desde la tarde del pasado jueves, tras recibir la investidura como tal de las Cortes de Fuensaldaña. Lucas es el quinto presidente de esta comunidad autónoma, después de los socialistas Demetrio Madrid y José Constantino Nalda y los populares José María Aznar y Jesús Posada.

Las sesiones del debate de investidura celebradas a lo largo de dos jornadas —miércoles y jueves— se convirtieron en algo plúmbeo y aburrido. Candidato y oponentes fueron incapaces de ofrecer a la audiencia algo interesante susceptible de comentar. Quien más quien menos se acordaba de cuando hace cuatro años Aznar en la misma Cámara y en las misma sesión anunciaba medidas concretas como la Ley de Comarcalización del Bierzo o la desaparición de las Visas Oro para los altos cargos de la Junta.

Bien es verdad, como apuntó Lucas, que un discurso de investidura debe mostrar las líneas maestras, la actuación política que va a seguir un presidente, pero también es cierto que el programa que presenta un candidato ante la Cámara legislativa no puede ser la

versión bis del programa electoral. Cuando uno dice que va a gobernar, debe anunciar medidas concretas o al menos, proyectos concretos, y no moverse en el plano de las generalidades.

Es obvio que Aznar lo tenía más fácil en el 87 que Lucas en el 91. Aznar podía y debía romper con la línea de actuación seguida por sus antecesores y adversarios políticos, mientras que Lucas se ve obligado a mantener una línea continuista de la política diseñada por el propio Aznar y Posada, porque cualquier alarde personalista pudiera ser mal interpretado por las gentes de su partido.

Desmarque

Ahora bien, Juan José Lucas tiene la obligación de desmarcarse. Ha sido elegido por mayoría absoluta por el pueblo castellano-leonés y está obligado a impulsar una acción de gobierno importante y trascendente. Precisa emprender actuaciones de relieve. Si no quiere ser recordado por un gobernante gris, que comenzó su andadura sin pena ni gloria.

En esas medidas de cierto nivel está trabajando ya el nuevo Gobierno que se hizo público poco después de finalizar la sesión de

investidura en el castillo de Fuensaldaña. Y especialmente lo está haciendo Jesús Merino, el nuevo consejero de Fomento, un departamento más dotado que en la anterior Junta, que está llamado a ser el escaparate de las actuaciones públicas del próximo Gobierno castellano-leonés.

Merino, que ha sido uno de los redactores del discurso de investidura de Lucas, sabe que en un período de tres a seis meses —por aquello del verano que todo lo paraliza— debe emprender algunas acciones espectaculares, para que el pueblo se entere de que hay un nuevo gabinete de gobierno, con otras formas de hacer.

Desviar

Aunque recientemente Lucas dijera que el nuevo Ejecutivo lo haría público a los diez minutos de recibir la investidura de las Cortes, como así ocurrió, a más de un observador, este anuncio le pareció la fórmula idónea para que las crónicas periodísticas del día siguiente atendieran más a la composición del nuevo Gobierno que a las plomizas sesiones del debate.

Un debate sólo atendido por periodistas, consejeros en ciernes y posibles nuevos cargos de la Junta que buscaba la proximidad de Lucas para que no se olvide de ellos ahora que es el momento de firmar nombramientos.

Un debate que no pasará a la historia en el que nadie brilló con luz propia; y en todo caso quien puso una nota de distinción fue el representante de Izquierda Unida, Antonio Herreros, que va a dar juego en la Cámara.

Pleno acierto

El anuncio de los nombres de las personas que van a formar el nuevo Gobierno de Castilla y León realizado el pasado 18 de junio por la agencia Ical puede considerarse un acierto pleno. Sólo ha fallado Encarnación Redondo, que ha preferido atender sus funciones de madre de familia que las de consejero de Agricultura, cargo para el que ha estado nominada hasta última hora y que su decisión personal, que no la del presidente, la ha apartado del primer gabinete de Lucas.

Decir quince días antes de la investidura y de hacerse público el Gobierno, quiénes lo iban a formar acertando en todos los nombres no era fácil y conllevaba riesgos por cuanto algunos futuros consejeros eran intercambiables, como se ha producido en las cartaras de Cultura y Bienestar Social con Emilio Zapatero y Juan Manuel Fernández Santiago. Atención a este último hombre, que puede ser uno de los hombres fuertes del nuevo Gobierno, porque ya se muestra como la mano derecha de Lucas.

Otra nota sobresaliente de la semana ha sido la elección del socialista Jesús Málaga como alcalde de Salamanca, con el apoyo decidido de Izquierda Unida y CDS. Un odio visceral parece evidenciarse entre CDS y Partido Popular para que se cierren acuerdos de esta naturaleza.

España incumple normas comunitarias con los títulos de odontólogos

Javier González Sanz
Médico estomatólogo

Los estudiantes de la Facultad de Odontología de Madrid se manifestaron ante el Ministerio de Educación pidiendo el cese de las convalidaciones indiscriminadas de títulos de países hispanoamericanos. No era ésta una manifestación corporativa en defensa de los intereses de clase de un grupo reducido de personas.

Las convalidaciones del título de odontólogo que se realizan en nuestro país de manera automática y sin control alguno de tipo académico, vulneran las más mínimas exigencias de garantía socio-sanitarias y pone en peligro la salud buco-dentaria de los españoles. Entre 1982 y 1988, unos 2.000 titulados de terceros países obtuvieron la convalidación para poder ejercer la profesión. De ellos, sólo 500 eran de nacionalidad española. Dichas convalidaciones continuaron durante 1989 y 1990, de forma que hasta el presente se han convalidado 4.600 títulos de dentistas expedidos en el extranjero, la mayoría en Latinoamérica, frente a los 3.822 graduados en las universidades españolas en el mismo periodo.

Todo esto en un país como el nuestro en que hay 30.000 médicos en paro que gustosamente harían la especialidad de estomatología y donde la nota media exigida en la selectividad para ingresar en la Facultad de Odontología es un 7,5, es un grave insulto a los médicos y estudiantes españoles que luchan desigualmente con los miles de odontólogos latinoamericanos de títulos cuando menos seriamente dudosos.

La situación se agrava ante la constancia cada vez mayor de que

muchos de estos títulos se utilizan para la creación de clínicas de intrismo organizado en las que quienes trabajan en boca no son dentistas titulados, pero que se amparan en los títulos convalidados para ejercer.

Por si esto fuera poco, España incumple las normas comunitarias de convalidación de títulos de odontólogos; en una carta cuyo texto adjuntamos dirigida al ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, el vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Martin Bangemann explica que "desde el 1 de enero de 1986, España ya no está autorizada a reconocer unos estudios que no cumplen con lo establecido en la legislación comunitaria, ni a permitir que los poseedores de títulos que sancionen dichos estudios accedan a la profesión de odontólogos y la ejerzan".

La Comisión de las Comunidades Europeas afirma que "si bien es cierto que los titulados en cuestión no podrán acogerse a la libertad de establecimiento dentro de la Comunidad, esta inmigración masiva en España hace que surjan dudas en cuanto a su conformidad con el derecho comunitario".

El texto del escrito enviado a Fernández Ordóñez espera que el Gobierno español envíe sus observaciones dentro de dos meses para que la comisión emita el dictamen correspondiente.

Esperamos que el Gobierno español reflexione sobre una política que hace primar las relaciones diplomáticas sobre conceptos académicos y que por tanto ponen en peligro la salud bucal en nombre de tratados de cooperación.

P.M.C.

CARTAS DE LOS LECTORES

Control de alcoholismo

Sr. Director:

Hace unos días leí en su diario que una asociación de defensa de la tropa (cuyo nombre no recuerdo), abogaba por el establecimiento de controles de alcoholis-

mo, no sólo para los soldados, sino también para sus mandos. No es mala idea, porque es sabido que en los cuarteles se bebe frecuentemente, tanto en la cantina como en el bar de oficiales, y mucho en algunos casos.

Pero me parece que esta iniciativa debieran tomarla los partidos políticos, y defender su instauración en general para toda la Administración Pública, donde también hemos visto algunos casos lamentables de alcoholismo, y empezando como es obligado por la cabeza. Quién sabe qué sorpresas depararía un control de alcoholismo imprevisto a la entrada del Consejo de Ministros, o al comienzo de un pleno del Congreso o del Senado. Porque si es cierto que algún senador del Reino ha sido sorprendido últimamente votando con los pies (sic), ello hace imprescindible ya esta plausible iniciativa.

Alfonso de Ceballos-
Escalera y Gila
Marqués de la Floresta
Capitán de Intendencia
de la Armada

INSALUD

DIRECCION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

ANUNCIO

La convocatoria de plazas en el presente mes del Concurso Abierto y Permanente —Personal Sanitario No Facultativo de las II. SS. de la Seguridad Social—, se encuentra expuesta en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial y en los de las Instituciones Sanitarias.

EL DIRECTOR PROVINCIAL ACCTAL. Fdo.:
Juan A. Siso Martín.

EMPRESA LIDER EN GENERADORES DE OZONO
Y MATA-INSECTOS ELECTRICOS

SOLICITA

Empresa o persona para la comercialización y distribución de sus productos, para capital y provincia

INTERESADOS LLAMAR A LOS TELEFONOS:

(943) 35 40 35 - 35 40 34

O ESCRIBIR AL

APARTADO N.º 1.403 DE SAN SEBASTIAN

PLAZA MAYOR

CHAPUZAS

El seleccionador nacional de baloncesto, Díaz-Miguel, se ha expresado con toda sinceridad y crudeza al comentar el plan de preparación del equipo español de cara a la Olimpiada de Barcelona, es decir, a la Olimpiada que precisamente se va a celebrar en España. Se queja del mínimo tiempo que va a tener para la preparación de la selección, por causa de las competiciones oficiales y las vacaciones, y ha dicho claramente que en estas condiciones, lo único que se va a poder hacer es "una chapuza". Pues, sí, me parece que el señor Díaz-Miguel tiene toda la razón, dado que en este país seguimos siendo proclives a hacer las cosas a lo loco, dejándolas a la improvisación. Y así nos va. Quizá el consuelo que pueda tener el señor Díaz-Miguel es saber, como sé yo y sabemos todos los españoles, que aquí la chapuza es un mal endémico que afecta no sólo al baloncesto, sino también a todas las actividades deportivas y, desgraciadamente, a prácticamente todos los estratos de la nación. Lamentable, doloroso, pero cierto. Como los máximos responsables son insensibles a la chapuza, el resto, los subordinados, nos dejamos arrastrar por el mismo camino. Y aunque uno trate de luchar contra esa dejadez y estupidez humanas, lo cierto es que llega un momento en que se cansa al comprobar que sus esfuerzos no son apreciados ni valorados.

LA FLORESTA

Le ofrece lo mejor

BODAS BANQUETES

DUQUE: Maestro asador de Segovia y Medalla de Oro a la gastronomía

Somos de confianza

Pida precios CASA DUQUE ☎ 43 05 37

La Diputación se constituirá el próximo día 17

Los partidos cierran las listas de sus candidatos a diputados provinciales

Con la aprobación por el comité de listas de los concejales del PSOE de las diferentes zonas que accederán a la Diputación Provincial, en principio, salvo que exista alguna modificación de última hora, ya se puede avanzar la composición de la futura corporación provincial, que se constituirá el próximo 17 de julio. Estará formada por 13 diputados del PP, nueve del PSOE, dos del CDS y uno de IU. En estos días, los concejales de las diferentes formaciones políticas proceden a avalar las nominaciones de diputados, a los que las respectivas juntas electorales les extenderán la correspondiente credencial para su posterior toma de posesión.

Inicialmente, la Diputación la formarán las siguientes personas: **Partido Popular (PP).**—Atilano Soto Rábanos (Segovia), Francisco Javier Bermejo (Basardilla), Francisco Martín Romano (Turégano), Santos Migueláñez (Carbo-

nero el Mayor), Julio Romano (El Espinar), Javier Santamaría (Abades), Gonzalo Suárez (Cuéllar), Juana Borrego (Hontalbilla), Argimiro Alonso (Villaverde de Iscar), Luis Fuentes Caro (Marugán), Dionisio Martín (Villoslada), Teodoro Pascual (Pedraza) y Félix Buquerín (Ayllón).

Partido Socialista Obrero Español (PSOE).—Manuel Agudiez (Cantalejo), Juan Ayllón (La Granja), Jesús Olmos (El Espinar), Fernando García Calle y Pedro Santoyo Pulido (Segovia), Modesto Gil Migueláñez (Palazuelos), Pedro Matarranz (Cantimpalos), Daniel Jesús López Torrego (Fuentepelayo) y Daniel Postigo Higuera (Bernardos).

Centro Democrático y Social (CDS).—Rafael de las Heras Mateo (Cuéllar) y José Luis de Pablos (Escalona del Prado).

Izquierda Unida (IU).—Domingo Asenjo (Palazuelos).

LABORAL

Subida de un 7 por ciento en 1.991 y de dos puntos sobre el IPC en 1.992, en el convenio de Telefónica

La flexibilidad horaria permitirá reparar averías por la tarde y durante los fines de semana

La representación de los trabajadores y la dirección de Telefónica han llegado a un acuerdo sobre la redacción final del convenio colectivo que tendrá una vigencia de dos años.

En el aspecto económico el acuerdo destina un 7% de la masa salarial homogeneizada al incremento del bloque de remuneraciones fijas que comprenden los salarios base, la retribución por tiempo, las gratificaciones por cargo o función y todos los mayores gastos automáticos que ello significa, como pluses residencia, horas nocturnas, etc. Además se destina un 0,3% para pluses, primas, gastos de viaje y atenciones sociales.

Para el año próximo se establece que durante el primer trimestre se incrementará la masa salarial en el I.P.C. oficialmente previsto para dicho año más dos puntos. Si al finalizar el ejercicio el incremento real del I.P.C. más dos puntos fuese superior al incremento aplicado, se efectuará una revisión salarial tan pronto como se constate oficialmente dicha circunstancia.

En lo referente a jornada, turnos y horarios de atención al cliente, el convenio es coherente con la progresiva liberalización que se está operando en el sector de las telecomunicaciones. Con el objeto de dar respuesta eficaz a las necesidades que los clientes demanden, se implanta nuevas modalidades de horarios y turnos en el área de Comercial y Asistencia Técnica.

Así, en la primera de éstas, se implantará la jornada partida, comenzando a las 9 horas y finalizando no más tarde de las 19 ho-

ras. En cuanto a asistencia técnica, además de la jornada continuada actual, se establecen la jornada partida, turno de tarde y turno de noche.

De cara al cliente, esta mayor flexibilidad permitirá igualmente efectuar reparaciones por las tardes e incluso los fines de semana, obteniéndose mayor rapidez al prestar un servicio de asistencia técnica ágil y en permanente disposición de acudir al domicilio de los usuarios.

Como novedad significativa, cabe resaltar que en el presente convenio se introducen medidas que en la práctica suponen un claro avance en el desarrollo en Telefónica de la Ley de Integración Social del Minusválido, estableciendo cauces para la integración laboral en la empresa de personas con ciertos grados de discapacidad.

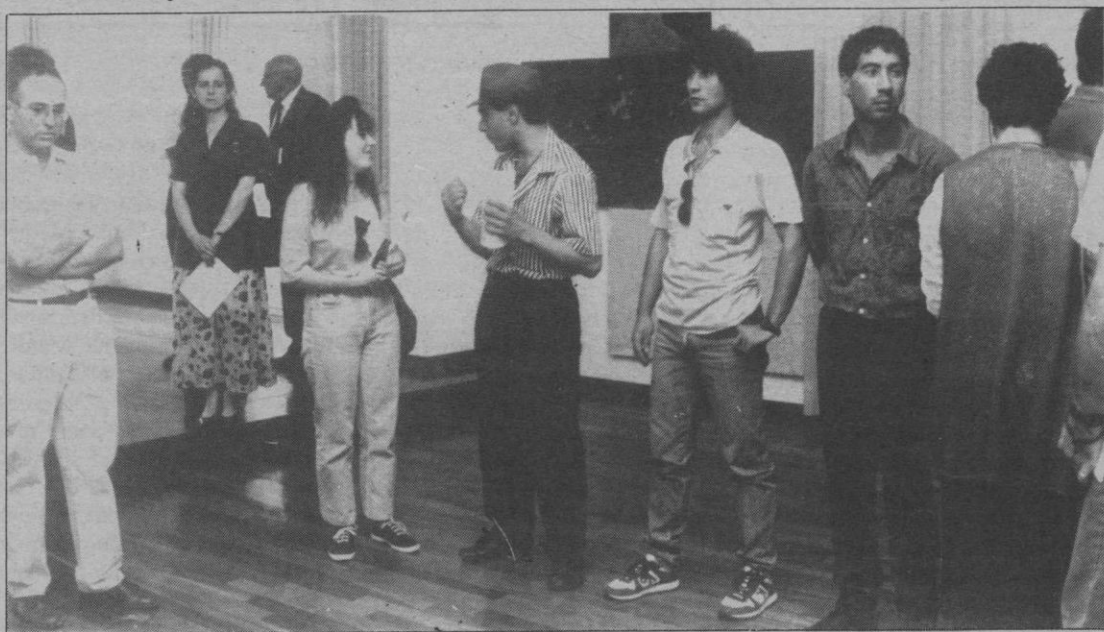
Abierto el nuevo hotel "Infanta Isabel"

El nuevo hotel "Infanta Isabel", instalado en el número 1 de la calle Isabel la Católica —esquina a la Plaza Mayor— ha abierto ya sus puertas y funciona normalmente en todos sus servicios. El nuevo hotel está clasificado en la categoría de tres estrellas.

Con el "Infanta Isabel", son ocho los hoteles existentes en la capital, de ellos, dos de cuatro estrellas, cuatro de tres, y dos de dos estrellas.

Pintar en la cárcel, un ejercicio de libertad

Doce presos de la cárcel de Segovia han participado en un taller de artes plásticas



Los presos explican su trabajo a los asistentes a la exposición

Avanzar en el conocimiento y en la expresión a través del arte contemporáneo es el objetivo del Taller de Artes Plásticas que se ha desarrollado en el Centro Penitenciario de Segovia. Doce presos han participado en esta experiencia cuyos resultados se muestran desde ayer en la galería del teatro Juan Bravo. Aquí el arte, en este caso la pintura, es más que nunca un medio de comunicar al exterior o comunicarse a uno mismo los propios fantasmas, las vivencias, ese lado de la personalidad que no se suele manifestar.

Rafael Torres y Maruja Vicente, los coordinadores del taller, vienen utilizando la vanguardia del arte como medio educativo en contextos sociales difíciles. "La idea es —afirma Rafael Torres— prescindir de la habilidad y permitir que el individuo, sobre todo en lugares muy cerrados donde la necesidad de expresión es evidente, rompa de alguna manera".

El taller comienza con un objetivo claro: exponer al cabo de un tiempo determinado. En este caso, tres meses, ya que la experiencia comenzó el marzo:

"El trabajo se plantea como si fuéramos un grupo de artistas que a tres meses vista tenemos que realizar una exposición. Esto genera elementos mentales de equilibrio que permiten tornar a la gente dialogante. Lo más difícil es el comienzo pues hay que pedir a la gente que tenga paciencia. Los inicios son desconcertantes pues hay que empezar por reconocer el espacio desnudo, aprender a medir el suelo, deslizar bolas de papel para aprender lo que es un punto, una línea o un plano. Demostrar cómo si el cuadrado de la celda se divide por las diagonales surgen cuatro triángulos que, colocados a su vez sobre la base uno al lado del otro, forman una sierra de montaña, pero también puede ser un serrucho de los de cortar barros. En fin, muchos se pueden preguntar a dónde lleva todo esto, pero es el camino para entender cómo funciona un pintor".

El cuadro será el final de ese proceso en el que también se realiza la búsqueda del material con el que se va a componer la obra.

"Los primeros pigmentos se hacen con los desperdicios del suelo. A base de barrer el polvo, el yeso

que se cae de las paredes, la ceniza de los cigarrillos. Todo eso se criba hasta conseguir un polvo fino que suele ser gris. También hemos salido a la montaña para recoger tierras. Después se buscan otros pigmentos en polvo que se mezclan con cola y con látex".

EL EJERCICIO DE LA LIBERTAD

Los monitores, más que la realización de la obra, lo que pretenden es que este trabajo sea generador de estrategias mentales que permitan al individuo pensar que abordar la libertad no es sólo cuestión de paciencia y de esperar a que pasen los años, sino que se



Rafael Torres

puede intervenir directamente en la solución del problema y progresar dentro de la institución penitenciaria.

El hecho de tener un plazo fijo para la realización de la exposición favorece los resultados:

"La gente cuando tiene objetivos claros que alcanzar responde maravillosamente. El trabajo se lo plantea como cualquier artista que tiene que exponer en la calle. Ahora bien, esto es sólo un principio de programa. Ahora que la cabeza les empieza a exigir diálogo necesitan programas concretos: de capacitación laboral, de desintoxicación de droga, de desarrollo cultural".

PROBLEMAS EN PINTURA

De los presos que han participa-

do en esta iniciativa, Manolo es el que tiene mayor experiencia. El ya había trabajado con Rafael y Maruja cuando hace unos dos años llegaron a la prisión de Alcalá Meco, donde estaba internado.

"Cuando les conocí pensé que estaban locos: ir a una cárcel tan dura como la de Alcalá Meco e intentar meternos en la cabeza la pintura contemporánea basada en conceptos".

Sin embargo la experiencia duró dieciocho meses, durante los cuales se hicieron tres exposiciones. Pasado ese tiempo, los monitores vinieron a Segovia para realizar la experiencia en un tipo de prisión muy diferente y Manolo se trasladó aquí para poder seguir en contacto con esta iniciativa.

"Basé mi petición de traslado en que yo podía servir de puente entre los monitores y los internos, puesto que yo conocía el proyecto, e incluso seguir trabajando en él cuando los monitores se fueran, porque en Madrid se perdió la continuidad".

Como el resto de sus compañeros está satisfecho de la experiencia:

"El trabajo no es que sea muy sistemático pero sí se ajusta a un programa basado en el conocimiento y en la confianza en los demás. En el momento en que entramos en el grupo somos todos iguales, no hay monitores ni presos. Intentamos vivenciar nuestros sentimientos a través del arte, nuestros problemas, nuestros fantasmas, nuestros más íntimos secretos plasmarlos ahí. Es difícil, pero yo he conseguido plasmar mis problemas en un lienzo".

Esta vez el trabajo se ha centrado en el paisaje. Los resultados, que se exponen en la galería del teatro hasta el día 14 próximo, son la interacción del paisaje externo e interno, como el título indica "proyectos para hablar de paisaje humano". Con el Centro Penitenciario de Segovia han colaborado otras instituciones como la Diputación, que ha realizado el catálogo, la Cruz Roja y la Caja de Ahorros.

La muestra se completará con un ciclo de dos mesas redondas sobre los programas de intervención cultural en las cárceles.

Angelica Tanarro

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 10 de julio.

Van 191 días; faltan 174.
Sol: De 6,53 a 21,47 horas.

SANTORAL

Santos: Amalberga, Jenaro y Maximina.

PENSAMIENTO

"La verdad es dura. No se rompe al toque del dedo, como una burbuja. No ; por más que le des de puntapiés todo el día, seguirá redonda y llena por la noche".
(*Oliver Wendell*).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

11149

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,9 m/m.
Viento en calma.
Temperatura máxima: 31,0º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,2 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 17,0º
Temperatura a las 8: 18,2º

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

CINE

SALA MIRO.—8 y 11: "Señalado por la muerte".

SALA ZULOAGA.—8,30 y 11: "Robin Hood".

TERRAZA DE VERANO
LOS ZULOAGA.—10,30: "Poli de guardería".

VACUNACION DE RABIA
(perros y gatos)

PAJARRERIA
"LOS ALCORES"
C/ Carmen, 12

Días: Miércoles y viernes
Horario: 5,30 a 7 tarde

Teléfono 44 32 05

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Antonio Jiménez. Hasta el 22 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(*Obra Cultural de la Caja de Segovia*).

Arcelló. Oleos desde el 28 de junio hasta el 14 de julio

-Escenografías y fetiches teatrales. Exposición paralela al Encuentro de Teatro Joven 91. Hasta el 12 de julio.

EN EL CASINO DE LA UNION

Pinturas de Estrella García. Del 1 al 15 de Julio

EN EL CENTRO CULTURAL SAN FRUTOS DE SEGOVIA

Teosanz, óleos. Hasta el 15 de julio.

EN EL CENTRO CULTURAL "EL ARCANGEL" DE SAN RAFAEL

Amadeo, óleos. Hasta el 13 de julio.

CENTRO
"CAJA DE SEGOVIA", DE SANTA MARIA DE NIEVA

Oleos de Valentín Revilla. Hasta el día 15 de julio. Laborables, de 19 a 21 y sábados, de 11 a 13.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Pedro Riera, cuadros a laca. Hasta el 21 de julio.

HERMANDAD
+ DE DONANTES
DE SANGRE

EXTRACCIONES

En el Centro Médico de El Espinar, la Hermandad de Donantes de Sante ha efectuado una extracción, consiguiéndose 43 bolsas de entre los 49 donantes. Dichas bolsas fueron:

15 del O+ 3 del O-
17 del A+ 3 del A-
4 del B+ 1 del B-

En otra extracción efectuada en el Centro Médico de Turégano se han obtenido 37 bolsas de entre los 42 donantes:

12 del O+ 6 del O-
13 del A+ 2 del A-
2 del B+ 1 del A-
1 del AB-

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Celia Ayuso Blanco, hija de Fº Javier y María de los Angeles. Rocío Honrubia Serrano, de César Raúl y Mercedes. Lucía María González Ayuso, de Martín y María Cruz. Ana García Postigo, de Mariano y M.ª Luisa Esperanza. Javier Matute Díez, de Luis y María del Carmen. Mónica Díaz López, de Gregorio y María Belén. Saray Isabel Crespo, de Tomás y María Sonsoles. Jorge Enrique Quintana del Barrio, de Enrique y Begoña. Miguel Albornos Benito, de Iluminado y Amparo. Nestor Fernando Marqués González, de Fernando y María Concepción. César Antonio Sancho de Diego, de Angel y María Concepción. Esther Calle Ramírez, de Fernando y Esperanza. José Carlos Rodero Hernández, de José Luis e Isabel. María Teresa Matos Gil, de Tomás y Rosario.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dra. M.ª CRUZ CIRIA MATILLA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

D. FANG CUN ZHONG

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES
CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA: Teléf. 44 30 62

Calle José Canalejas, n.º 3. 2.º Izqda.
SEGOVIA

Luis de Andrés Soler
Podólogo

Por vacaciones
SUSPENDE LA CONSULTA
del 17 julio al 3 de agosto
Teléfonos 42 51 06
42 88 07

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Jefe del Servicio del Hospital General

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIÉRCOLES

Hospital de la Misericordia. Teléfono 43 08 12 (tardes)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL AVANCE GERMANO-RUMANO EN BESARABIA

Berlín.—En Besarabia los bolcheviques pusieron en acción contingentes importantes para impedir el avance rápido de las tropas alemanas y rumanas. Después de encarnizados combates, las fuerzas rojas fueron rechazadas.

Unidades rumano-germanas atacaron a las retaguardias enemigas y conquistaron gran extensión de terreno.

En este sector del frente, las pérdidas ocasionadas a los bolcheviques son tan importantes que no podrán ser reemplazadas. Fueron cogidas gran número de ametralladoras. Se capturaron varios millares de prisioneros.

En los sectores del Norte, los ingenieros alemanes, después de un trabajo incesante y penosísimo, han logrado construir carreteras en los terrenos pantanosos, y las unidades de combate se han lanzado hacia el Este.—Efe

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
Edición: Pedro Piqueras.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Nuestras series.
17,20 Avance Telediario.
17,25 Aventura 92.
18,00 La tira de aventuras.
"Superboy".
18,25 Avance Telediario.
18,30 Tendido cero.
Dirección y presentación: Fernando Fernández Román.
19,00 La palmera.
20,05 Los vigilantes de la playa.
21,00 Telediario-2.
21,35 Locos por la tele.
Dirección: Luis María Güell. Intérprete: Ferrán Rañé.
22,35 Sesión de noche.
Ciclo "Sara Montiel, esa mujer": "Piel canela". 1953. Noventa y dos minutos.
0,20 Diario noche.
0,50 Testimonio.
0,55 Equinoccio.
"Tiempo de cosecha". Dirección: Emiliano de Pedraza.
1,55 Despedida y cierre.

TV-2

13,50 Noticias.
14,00 Babilonia.
14,55 Dibuja-2.
15,20 Webster.
15,45 Tour de Francia.
Finales de etapa en directo: Dijon-Reims.
17,10 Noticias.
17,15 Primera sesión.
"Estrella de la mañana". 1958.
19,15 Noticias.
19,20 Mec Mec.
Revista deportiva dedicada al mundo del motor.
19,50 Deportes.
Juegos del Mediterráneo: Tenis. En diferido desde Atenas.
21,00 Cifras y letras.
21,30 Noticias en La 2.
21,45 La fuerza del círculo.
22,15 El abogado Matlock.
"La enfermera".
23,05 Eurocops.
"Azul privado".
0,00 Prisma.
"La playa".
0,30 Última sesión de cine.
"Parientes". 1988. Ochenta y cinco minutos.
2,00 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,30 Telenoticias.
14,55 El tiempo.
15,00 Te quiero, Lucy.
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde.
18,00 Las nuevas aventuras de Gilligan.
"El ladrón misterioso".
18,25 Q-Bert.
18,40 La patrulla galáctica.
"La ballena espacial".
19,05 Flash Gordon.
"El túnel del terror".
19,30 Pop-7.
20,00 Magnum.
"Sangre y honor".
20,50 Verano en la Complutense.

21,00 Telenoticias.
21,25 El tiempo.
21,30 Capital financiera.
22,30 Supermercado de ilusiones.
23,30 Historias de Ray Bradbury.
0,00 Telenoticias.
0,15 Copa de América.
2,30 Pop-7.
Repetición.
3,00 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,30 Tan contentos.
Con Consuelo Berlanga.
16,30 Telecine.
"Amor obsesivo". USA. 1984.
18,16 Teletienda.
18,26 Noticias.
18,29 Continuación Tan Contentos.
19,00 La merienda.
Con Raquel y Ana.
19,55 Teletienda.
20,01 Noticias.
20,04 Serie.
20,30 La ruleta de la fortuna.
Con Irma Soriano.
21,00 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja
21,30 Serie.
22,30 De Tú a Tú.
0,00 Serie.
"Un diputado fantástico".
0,27 Noticias.
Con José María Carrascal.
0,42 Serie.
"Camuflaje".
1,32 Serie.
"Hospital General".
2,22 Telenovela.
"Pasarela".
3,00 Cierre de emisión.

TELE 5

14,35 Telerromance.
15,25 Cine vacaciones.
"Won Ton Ton, el perro que salvó Hollywood". Comedia. USA. 1976. Noventa y dos minutos. Director: Michael Winner.
17,10 Misión imposible.
18,00 Superguay.
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
20,00 Apartamento para tres.
20,30 Humor amarillo.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 Telerromance.
"Topacio".
22,00 Silencio, se ríe.
"Pepe, no me des tormento".
23,45 Entre hoy y mañana.
0,15 ¿Hablando se entiende la gente?
1,45 Las chicas con las chicas.
2,15 Despedida y cierre.

CANAL +

14,00 Redacción.
Noticias.
14,10 Dibujos animados.
"Shagma".
20,00 Avance.
Redacción.
20,05 Telecomedia.
"Los primeros de la clase".
20,30 Los 40 principales.
21,00 Telecomedia.
"Primos lejanos".
21,30 Redacción.
Noticias. Presenta Carlos Francino.

El nuevo tanatorio comenzó a funcionar hace pocas fechas

Un cómodo velatorio



Las seis salas de que dispone son cómodas y acogedoras

M. GALINDO

Hablar de la muerte siempre nos produce escalofríos. El hecho del tránsito hacia otra vida está tradicionalmente ligado a ideas como tristeza, angustia o lóbreguidad; pero la proximidad al año 2000 y el paulatino cambio de mentalidad sobre este concepto hace que las nuevas técnicas en el tratamiento de los cadáveres se acerquen cada vez más a la humanización. Los servicios funerarios no han tardado en incorporar estas técnicas a sus empresas, como en el caso de Segovia, que actualmente y desde hace 15 días ofrece la posibilidad de utilizar los servicios de un nuevo Tanatorio, donde la atención y la personalización en el servicio es lo más importante.

Este nuevo Tanatorio, construido por iniciativa de la Agencia Funeraria Santa Teresa trata, en palabras de su propietario y gerente Elías de la Fuente, de "dignificar un poco el hecho mortuorio". "La experiencia de muchos años nos demuestra que la muerte de una persona supone una serie de problemas inherentes al propio hecho del fallecimiento. Para muchas personas, tener que velar un cadáver en su propio domicilio, o acudir a un centro hospitalario es añadir otro sufrimiento más al que se tiene ya de por sí —dice Elías de la Fuente— y nosotros, desde este nuevo tanatorio, queremos ofrecer un lugar cómodo y agradable donde no existan las típicas incomodidades que un velatorio ofrece".

El edificio tiene dos plantas y cuenta con seis salas dedicadas a velatorios, capilla y sala de autopsias. Cada sala, amueblada de forma elegante y funcional, cuen-

ta con un túmulo para la conservación de los cadáveres hasta el momento de ser conducidos al lugar de enterramiento. Los túmulos cuentan con un sistema de refrigeración que mantienen la temperatura del habitáculo en 5 ó 6 grados centígrados, de manera que el cadáver pueda conservarse en perfecto estado. Por otra parte, los familiares pueden ver en todo momento al difunto a través de la amplia cristalera reforzada.

Las salas de velatorio cuentan además con un lavabo para el aseo de los familiares tras una noche en vela.

NO PERDER EL RESPETO

Elías de la Fuente considera este nuevo tanatorio como "un mal negocio". "Evidentemente —dice— los servicios que en el tanatorio se ofrecen no son bien retribuidos, pero preferimos arriesgarnos y apoyar un poco el

servicio de funeraria que hasta ahora hemos venido ofreciendo".

"Todo avanza —añade De la Fuente— y las técnicas funerarias tienen que avanzar también. Lo importante ha de ser no perder el respeto al difunto y atender predominantemente a la familia. El trato personalizado, estar pendiente de un detalle o incluso pasar una noche sin dormir acompañando a una familia es algo impagable, pero que a la vez forma parte de nuestro trabajo".

Otra de las innovaciones que ofrecerá en breve este nuevo centro funerario es la aplicación de las técnicas de tanatoplaxia al tratamiento de los cadáveres, de cara a conseguir, en palabras de Elías de la Fuente, "dar un concepto distinto de la idea de la muerte". Por otra parte, el tanatorio ofrecerá servicios de beneficencia a aquellas personas que no puedan pagarlo, según un convenio firmado con el Ayuntamiento.

M. GALINDO

Mañana, fiesta del patrono de los automovilistas

Mañana se celebrará la festividad de San Cristóbal, patrono de los automovilistas. Con tal motivo, en el Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados n.º 2 (antigua Base Mixta), tendrá lugar en dicho día una solemne ceremonia religiosa en honor del santo, a las doce de la mañana; seguidamente se ofrecerá un vino de honor a autoridades e invitados.

Por su parte, la Asociación Gremial Provincial de Auto-Taxis celebrará también en dicho día, y asimismo a las 12, la tradicional ceremonia de bendición de vehículos, que se efectuará ante el santuario de la Virgen de la Fuentisla. Posteriormente se servirá un vino español en el mesón El Arriero.

La Asociación Gremial de Auto Taxis, al invitar a los segovianos a estos actos, quiere también pedir disculpas por las molestias que pudieran causar durante el desarrollo de lo programado.

SUCESOS

Un incendio destruye un garaje en Mozoncillo

Un incendio se ha declarado a las 2,30 de esta madrugada en esta localidad. El fuego se inició por causas aún sin determinar en el garaje de la vivienda de Petrolo Conde Herranz, según nos informa Jesús Álvarez Herrero, corresponsal.

Avisado el camión contra incendios de la Mancomunidad del Pirón, así como los bomberos de Segovia y efectivos de la Guardia Civil, el fuego fue sofocado hora y media después.

Fueron pasto de las llamas un tractor, una moto, y otros útiles que se encontraban en el edificio, que al ser su techumbre de made-

ra, quedó prácticamente destruido. El incendio se propagó también hasta la bodega, quedando ésta seriamente dañada.

Los daños aún no han sido evaluados por su propietario, pero se suponen cuantiosos, no teniendo que lamentar desgracias personales a pesar de la aparatosidad del incendio.

ROBO EN DOMICILIO

Ha sido denunciada la comisión de un robo en un domicilio de la calle Doctor Sancho, de donde se han llevado joyas y monedas por valor de 488.000 pesetas así como 225.000 pesetas, 550 francos y 300 libras.



La pintura de Estrella García

Estrella García, la pintora que en estas fechas expone su obra en la sala de "El Casino de la Unión", tiene desgarro y valentía a la hora de enfrentarse con el blanco lienzo. Yo pienso que necesita todavía bastantes horas de aprendizaje del dibujo (el dibujo es fundamental) y también de las técnicas del color y de la composición. Pero también pienso que es una persona que "siente" la pintura: la pintura pura, la pintura como lenguaje. A mí me agrada la gracia y la soltura que tienen sus "trenes", por ejemplo. O también sus "juncos".

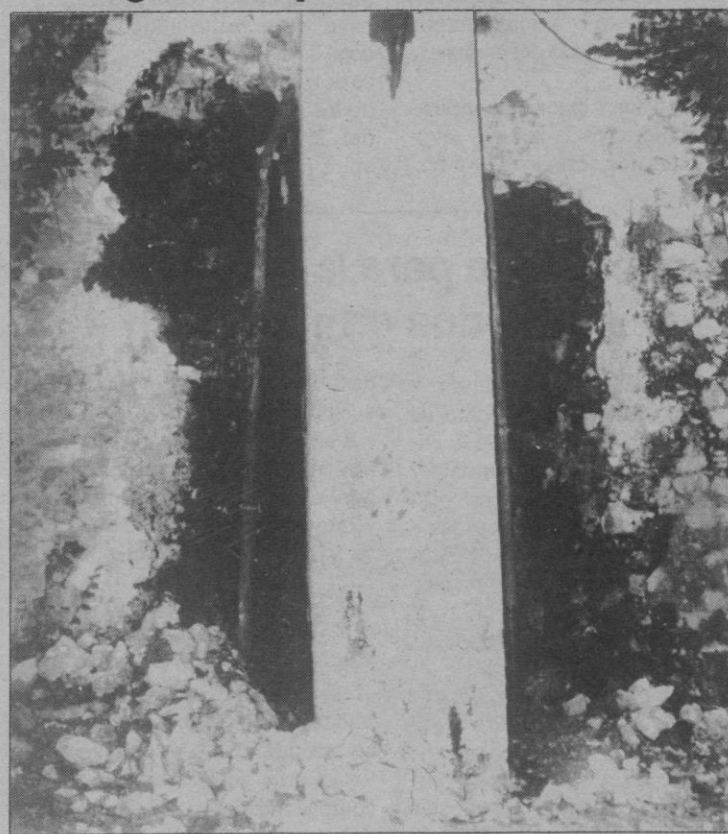
Sospecho que Estrella García

tiene alma de poeta. Es por ello que pretende reforzar sus cuadros con mensajes poéticos escritos y adosados a la pared. Yo no se lo recomiendo: la pintura se explica por sí misma. Guárdense los versos para los libros. Y hay una cosa que es preciso decir: los marcos no son adecuados y hay una colocación desmadejada de la obra por las paredes de la sala (claro que con tal sala no se pueden hacer florituras, precisamente...).

Pero después de todos estos peros, diremos a Estrella García: sigue. (Sala de "El Casino de la Unión").

J. TURRIANO

Lugares que abochornan



F. PEÑALOSA

Hay algunos puntos en nuestra ciudad —más de los que deseáramos— que avergüenzan y abochornan por el estado de abandono en que se encuentran. Uno de ellos, muy céntrico y bastante transitado, parte del mismo Paseo del Salón, y es la Bajada del Paseo de Isabel II, que desciende hacia el barrio de San Millán. Aparte de que el pavimento, de borrijo, está en malas condiciones, lo que da pena es observar el abandono en que se encuentra la franja izquier-

da —en sentido de bajada—, al pie de la muralla; restos de obras, basura, cascotes de botellas... y esa vergonzosa situación (que bien clara se muestra en la fotografía) de una tubería de aguas residuales detrás de la cual se ha excavado el muro, posiblemente para que el agua no se filtrase. El aspecto de este lugar es desagradable al máximo, junto a los malos olores que suelen desprenderse de las aguas.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Avelino Herrero García

Falleció en Segovia el día 9 de julio de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se celebre hoy, día 9, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa Elena González López; hijos, María Paz, Roberto, María Dolores y María Elena Herrero González; hijos políticos, Armando Rivero, Genoveva Lemaitre, Luis Sanz de Castro y José-Luis Herranz; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

El presupuesto supera los 15 millones

La Comisión de Patrimonio aprueba el proyecto de restauración de la iglesia de Revenga

El templo, del XVI, necesita una reparación urgente de la cubierta

La Comisión Territorial de Patrimonio Cultural ha aprobado el proyecto de restauración de la iglesia parroquial del barrio de Revenga, del que son autores los arquitectos Joaquín Albertos Díaz y Pedro Gómez Adanero. Para esta obra, que promueve el Obispado, la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León destina 15.898.688 pesetas.

La iglesia necesita reparación urgente de la cubierta, debido a la humedad y parte de la estructura de la nave y ábside. Existe peligro de hundimiento de la cubierta del ábside sobre la bóveda del mismo, para solucionarlo se desmontará la teja, desescombrar el mortero de barro y desmontar el tabazón y cabrios dañados con sustitución de los mismos por otros nuevos de madera. Asimismo es necesario reparar la estructura de madera.

También existen humedades en la sacristía, que han provocado el hundimiento del cielo raso de la misma. Por lo tanto se efectuará el desmontado total de la cubierta, bajándola hasta el nivel original, visible aún en los muros, para liberar la cornisa de piedra, en parte oculta, y evitar la formación de un faldón de tanta logitud, eliminando el cielo raso y dejando la nueva estructura de madera vista. De igual forma se procederá al arreglo y retejo de las cubiertas del pórtico y la torre, donde se colocarán carpinterías metálicas, para impedir el paso de aves al interior, completándolo con una trampilla en el último forjado del campanario.

En los muros exteriores se picarán los morteros de juntas y revocos anteriores, respetando los res-

tos del esgrafiado junto a la puerta y en la fachada norte. Se rejunarán las mamposterías y se limpiarán los esgrafiados con morteros bastardos de cemento blanco, cal y arena de río, en su color natural sin pigmentos colorantes.

El muro de cerramiento del cementerio que rodea la iglesia se reparará en su coronación y se consolidará con mortero de cal.

En el interior se levantará el solado de baldosa hidráulica del presbiterio, para sustituirlo por uno cerámico, más acorde con el conjunto. Se solará con la misma baldosa el suelo de la torre en su planta baja, que actualmente se encuentra en muy mal estado, para poderla utilizar de sacristía, ya que la sacristía actual se utilizará como pequeña capilla, más fácil de acondicionar que la iglesia para los cultos que se celebran habitualmente con pocos feligreses.

La estructura del coro se desmontará debido a que la madera ha cedido, atacada de xilófagos. Para ello se quitará el solado de ladrillo y barandilla, se picarán las escayolas y yesos y se sustituirán las maderas necesarias. También se volverá a solar de cerámica y se pintará al temple después del arreglo del coro.

DE ESTILO GOTICO

Esta iglesia, que al parecer tuvo una ampliación con una nueva nave, es de estilo gótico florido, con dornos de florones y hojarasca de tradición gótica en las claves de los nervios, que podrían datar del siglo XVI, probablemente entre los años 1520 a 1560, mo-

mento en que se comenzaron obras de nueva planta en iglesias junto a la sierra, como Villacastín, Navas de San Antonio, Otero de Herreros, o ésta de Revenga.

La iglesia sufrió una intervención importante en 1805, año en que se construyeron los contrafuertes de sillería de granito y el remate de algunos de los del ábside, con la misma piedra. Dicha piedra fue traída de la casa, llamada de "Casaras", antigua casa demolida en el pinar de Valsaín, según consta en documentación existente en el archivo de la iglesia. Esta obra se realizó por ser entonces Revenga perteneciente al territorio del real sitio de San Ildefonso.

La edificación es de una sola nave de dos tramos con cabecera gótica octogonal y fábrica de mampostería, rematada con contrafuertes de sillería de piedra caliza en las esquinas. Cuenta con un pórtico de estructura de madera con cubierta de teja curva, soportado por dos columnas de granito situado a los pies de la iglesia, que cubre la portada de sillería de piedra caliza con arco de medio punto sin decoración. La torre, situada junto al ábside, es pequeña de altura, tiene ocho arcos de medio punto en su cuerpo superior, de mampostería con sillares de piedra caliza en las esquinas. La cubierta tiene estructura de madera y cubrición de teja árabe roja. La bóveda del ábside es de crucería, con nervios y plementería de piedra de Madrona, con forma estrellada y consta de diagonales, terceletes y ligaduras en la estrella.

El retablo del altar mayor es barroco, del siglo XVIII, con pinturas y una talla de San Sebastián, bajo cuya advocación se encuentra la iglesia.

CUELLAR

Primer pleno extraordinario de la nueva corporación

S. GUIJARRO

La nueva corporación salida de las elecciones del pasado día 26 de mayo celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento su primer pleno extraordinario al que asistieron todos sus miembros; siete de PP, tres del CDS, dos del PSOE y uno de IU, trece en total.

Después de aprobar por unanimidad el acta de la sesión anterior celebrada el 15 de junio, se pasó al segundo punto del orden del día que trató de la organización y régimen de funcionamiento del nuevo Ayuntamiento. La corporación se dio por enterada de las resoluciones de la Alcaldía referentes a la integración de la Comisión de Gobierno, anunciando Angel Carlos Hernando Cáceres del grupo socialista la no aceptación a formar parte de dicha comisión, así como del nombramiento como tenientes alcaldes de Alfredo Fernández Romero y Luis Fernando Sánchez Vicente, ambos miembros de la Comisión de Gobierno y que sustituirán al alcalde en caso de vacante, ausencia o enfermedad.

La corporación también se dio por enterada de la delegación de atribuciones de la comisión de gobierno y de la delegación de atribuciones a concejales que quedó de la siguiente manera: delegado de Obras y Servicios, Alfredo Fernández Romero; de Cultura, Deportes y Fiestas, Luis Fernando Sánchez Vicente; de Agricultura y Municipios Asociados, Santiago Laguna Martín; de Policía, Tráfico y Protección Civil, Efrén Blanco Herrero, y de Medio Ambiente y Sanidad, Gonzalo Suárez Pérez.

Por otra parte, la corporación municipal adoptó los siguientes acuerdos: Por siete votos a favor y seis en contra, se aprobó la propuesta de la Alcaldía sobre la creación de las siguientes comisiones informativas que han de funcionar en el Ayuntamiento y que son las de Interior y Hacienda,

Bienestar Social y Medio Ambiente, Obras y Urbanismo, Cultura, Deportes y Fiestas y Desarrollo Comunitario.

A petición del CDS, la corporación acordó dejar sobre la mesa para un mejor estudio la propuesta de la Alcaldía de nombrar concejal de apoyo al alcalde al primer teniente de alcalde Alfredo Fernández, que tendría como misión prestar de forma regular y continua un apoyo a la Alcaldía para conseguir una mejor coordinación en el funcionamiento y eficacia de los servicios municipales; por este concepto cobraría la cantidad de setenta mil pesetas mensuales además de las indemnizaciones que le correspondiesen por su asistencia a los órganos colegiados.

Con siete votos a favor, cuatro en contra y dos abstenciones, se aprobaron los siguientes representantes en los órganos colegiados:

En la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, Jesús San Juan Fraile; en el Consejo de Área de Salud, Gonzalo Suárez Pérez; en los Consejos Escolares de Enseñanzas Medias y Formación Profesional, Jesús San Juan Fraile; en los colegios San Gil y Primo de Rivera, Efrén Blanco Herrero; en el Colegio Santa Clara, Luis Fernando Sánchez Vicente, y en el Hogar del Pensionista y la Obra Pía, Santiago Laguna Martín.

Terminó la sesión aprobándose por 7 votos a favor y seis en contra la periodicidad de sesiones, fijándose una sesión plenaria al trimestre; se desestimaron las enmiendas presentadas por los portavoces del PSOE e IU.

Igual que en años anteriores, el Ayuntamiento de la villa editará el cartel anunciador de nuestros tradicionales encierros para este año 1991. Las firmas comerciales que estén interesadas en utilizar esta publicidad, pueden dirigirse al Ayuntamiento facilitando el texto de su publicidad antes del día 12 de julio.

Convocatoria para la restauración de dos ermitas

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural ha convocado a las empresas interesadas a participar por el sistema de Contratación Directa de las obras de restauración de la ermita de la Virgen de la Vega, en Santiuste de Pedraza, con un presupuesto de 8.198.900 pesetas y un plazo de ejecución de seis meses. En Segovia capital se llevará a cabo la restauración de la ermita del Cristo de la Cruz, cuyas obras están presupuestadas en 17.607.668

pesetas y el plazo de ejecución es de seis meses.

La restauración de la ermita de la Virgen de la Vega fue aprobada por la Comisión Territorial de Patrimonio el pasado mes de mayo. Según el proyecto del arquitecto Alberto García Gil. Se van a ejecutar una serie de obras como reparación y terminación de pavimentos; obras en huecos, escaleras del coro y de la torre; tratamiento de techos de madera, arreglo de la puerta de entrada y de los cierres de las ventanas, así como la instalación de un sistema de alarmas.

En la ermita del Cristo del Mercado se acometerá el arreglo de la madera de la cubierta y el retejo, la consolidación y zunchado de los muros, así como la reposición del pórtico de entrada y la reposición de las bolas de piedra de remate de las esquinas. En el interior del templo se realizará la reposición de los altarcillos laterales, se recuperarán las pinturas de la fachada bajo el pórtico de entrada.

AVISO

Se informa a clientes y amigos, que la Abogada D.^a SUSANA PEREZ ESCOBAR, ha trasladado su despacho a c/ Ildefonso Rodríguez n.º 3, 3.º Izqda. (junto al INSS). Teléfono 44 00 71, donde sigue encontrándose a su disposición.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAPTISTA

III Semana Cultural de la Asociación de Amas de Casa

La Asociación de Amas de Casa de Santiuste de San Juan Bautista celebra la III Semana Cultural "Virgen del Carmen". Los actos, que sieron comienzo ayer, con la exposición permanente sobre labores artesanales, se irán repitiendo a lo largo de la semana en el salón de actos del Ayuntamiento.

Hoy se realizará una muestra de productos IBER, con la presentación del nuevo generador de vapor "Robot", y el sorteo de un regalo entre los asistentes.

Mañana, María Teresa Herrero Encinas, ingeniero técnico agrónomo y monitro de la Escuela Taller Provincial, ofrecerá una charla sobre plantas de interior, efectuando la entrega de varias plantas a los asistentes.

El jueves, día 11, Pedro Carabias, cocinero jefe del restaurante

Duque, hará una muestra gastronómica, cocinando bacalao a la catalana y pinchos rellenos. El mismo día tendrá lugar el concurso de repostería casera, con tres premios, el primero de 10.000 pesetas, el segundo de 5.000 y el tercero de 3.000. Pedro Carabias, será el encargado de seleccionar los tres mejores.

El viernes, a las 6 de la tarde, se realizará una charla-coloquio con el tema "La depresión en la mujer" a cargo del doctor Pedro Calle de Frutos, especialista en psiquiatría. El sábado 13 se efectuará el traslado del altar y la Virgen desde la iglesia al polideportivo municipal; y el domingo 14, a las 7 de la tarde, tendrá lugar la novena con la posterior ofrenda flora a la Virgen. Por último, y a las 8 de la tarde, actuará el grupo Rebolada en la plaza del Ayuntamiento.

FUENTERREBOLLO

Aniversario del hogar "La Amistad"

Se ha celebrado en esta población el sexto aniversario del funcionamiento del Hogar "La Amistad". Con tal motivo se han venido realizando diversas competiciones de juegos de mesa y otras actividades varias.

En la iglesia parroquial se ofició una misa por las almas de los socios fallecidos y, posteriormente, en el Hogar se procedió a la entrega de premios a los vencedores de los torneos, sirviéndose después un aperitivo. A estos actos han asistido el alcalde, presidente y directivos del Hogar y socios del mismo, así como numerosos otros vecinos, como también representantes de la Caja de Ahorros de Segovia.

Lucas no descarta la convocatoria urgente de un congreso regional del PP

Valladolid (Ical).-- Juan José Lucas, que mañana se convertirá en el quinto presidente de la Junta de Castilla y León, tiene ya programada, entre sus objetivos inmediatos, la convocatoria de un congreso regional del PP que serviría para consolidar el partido como parimera fuerza política de la región y para aportar soluciones a los problemas internos que dividen al partido en algunas provincias de Castilla y León. Este es uno de los temas abordados en una entrevista que publica "El Correo de Zamora" en la que Lucas se declara partidario de poner en marcha un canal de televisión regional.

El presidente electo de la Junta señala que no regateará esfuerzos para conseguir que el PP se consolide como fuerza mayoritaria en la región, capaz al mismo tiempo de superar las divisiones internas que existen en algunas provincias --León y Zamora, sobre todo-- que es donde peores resultados obtuvo el PP en las pasadas elecciones.

Lucas, que asegura no haber recibido imposición alguna desde Madrid para formar su Gobierno, es consciente de que Castilla y León seguirá siendo para otras comunidades autónomas el marco de referencia en el que se ensaya la política liberal-conservadora asumida por el PP para el conjunto del Estado y matiza que su proyecto quiere "contar con los poderes intermedios de la sociedad".

El próximo presidente del Gobierno regional reclama la dinamización de las relaciones con Portugal y pone de relieve la necesidad de fomentar infraestructuras y ejes de comunicación que servirán para el despegue económico de Castilla y León.

En otro momento de la entrevista concedida a "El Correo de Zamora" Juan José Lucas apuesta por las relaciones cordiales y de cooperación entre los órganos del Estado y las comunidades autónomas y asegura que es necesario superar la heredada concepción centralista del Estado "que no ha digerido aún el nuevo mapa autonómico nacional".

Para avanzar en esta configuración de la realidad autonómica, Lucas afirma que sería bueno que el delegado del jefe del Estado en las comunidades autónomas no perteneciera al PSOE, porque "las mayorías en todos los sitios propician vicios".

Lucas precisa, asimismo, que en su función de presidente de la comunidad autónoma dejará al margen sus planteamientos y militancias partidistas y que si el Gobierno central inicia una política de mano tendida hacia Castilla y León "seré el primero en reconocerlo y lo manifestaré públicamente".

En otro apartado de la entrevista Juan José Lucas considera que la creación de una televisión autonómica durante su mandato es un proyecto "seductor y apasionante" que exige unas inversiones cercanas a los 17.000 millones y señala que para ponerla en marcha está dispuesto a estudiar las fórmulas y los convenios oportunos con televisiones públicas o privadas ya existentes, que garanticen una programación de calidad acorde con las aspiraciones regionales.

¿El apoyo de Pujol?

Valladolid (Ical).-- El presidente electo de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas mantuvo ayer en Barcelona una reunión con el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, para recabar su opinión sobre el anunciado frente autonómico que Lucas busca liderar en el ámbito nacional e invitar al presidente catalán a repetir la visita a la comunidad de Castilla y León que efectuó hace ocho años.

Lucas, que pretende liderar el movimiento autonomista de las "comunidades de vía lenta" en el contexto del Estado, busca el apoyo de las "comunidades de primera" --Cataluña, País Vasco, Galicia--, para profundizar en el desarrollo del Estado de las

Eguiaray y Aznar asisten mañana a la toma de posesión

Valladolid (Ical).-- El Boletín Oficial del Estado publicó ayer el real decreto que también aparece en el Boletín de Castilla y León, por el que se nombra a Juan José Lucas (PP) nuevo presidente de la Junta de Castilla y León, cargo del que tomará posesión el mañana miércoles en las Cortes regionales en un acto al que ya han confirmado su asistencia el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiaray, y José María Aznar, presidente nacional del PP.

En el mismo número del BOE aparece otro real decreto por el que se cesa a Jesús Posada de la presidencia de la Junta, cargo en el que ha permanecido dos años y en el que sustituyó a José María Aznar, cuando éste asumió la presidencia nacional del partido.

A la toma de posesión de Juan José Lucas, fijada para las doce de la mañana del miércoles, podrían asistir también el presidente de la Junta de Galicia, Manuel Fraga, y el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, con el que ayer se reunió en Barcelona.

Autonomías y provocar un nuevo encuentro autonómico del que salgan las directrices básicas para el desbloqueo autonómico que relance el pacto autonómico anunciado por el Gobierno y que ha sido aplazado hasta después del verano.

El que desde el mañana será el quinto presidente de la Junta de Castilla y León cuenta ya con el respaldo del presidente de la Junta de Galicia, Manuel Fraga, que vendrá a su toma de posesión, para protagonizar un movimiento autonomista sentido con fuerza sobre todo en las comunidades que accedieron a su autonomía por la denominación "vía lenta" que lleva el ministro Eguiaray a reabrir el tema autonómico.

Tras seis semanas de huelga

UGT y CC.OO. solicitan a Trabajo que se aplique en Valladolid el convenio de la construcción de Burgos

Valladolid (Ical).-- Los sindicatos UGT y Comisiones Obreras entregaron ayer en la Dirección de Trabajo de Valladolid la documentación para solicitar la extensión del convenio de la construcción de Burgos a la provincia de Valladolid ante la falta de acuerdo en la negociación mantenida con la patronal de la construcción (AVECO) para desbloquear la huelga indefinida. Esta tramitación se realiza después de que los cerca de 12.000 trabajadores del sector en la provincia de Valladolid afectados por este convenio hayan entrado en su sexta demanda de huelga sin encontrar una solución negociada al conflicto.

El pasado sábado, la Asociación Vallisoletana de Empresarios de la Construcción (AVECO), se mostró partidaria de adoptar el preacuerdo firmado con UGT la semana pasada, aunque los sindicatos convocantes aseguran que dicho documento carece de validez jurídica al no haber sido ratificado por la asamblea de los trabajadores, según se acordó en

la negociación mantenida entonces entre los empresarios de la construcción y la central UGT.

"La extensión del convenio de Burgos es una salida a este conflicto que tanto daño ha hecho a la economía vallisoletana pero no la más indicada", afirmó a Ical el secretario general de Construcción de Comisiones Obreras, Miguel Ángel Gómez, que señaló que la huelga, que se prolonga desde hace 34 días, no ha sido desconvocada.

La aplicación del convenio de Burgos tardará cerca de un mes en hacerse efectivo, según indicaron fuentes sindicales. Los sindicatos, pese a no considerar cerrada la negociación con AVECO, ven pocas soluciones a una salida negociada a la huelga del sector.

Antolín Martín, nuevo presidente de la Diputación de Zamora

Zamora (Ical).-- El exalcalde de Zamora, José Antolín Martín, fue elegido ayer presidente de la Diputación zamorana con el apoyo de los trece diputados del Partido Popular, frente a los doce obtenidos por el candidato socialista, Manuel Riesco Barrero, con el respaldo de los diez diputados del PSOE y de los dos del Centro Democrático y Social.

Miembros de CGT se encierran en Valladolid

Valladolid (Ical).-- Unos cincuenta delegados y miembros de empresa de la Confederación General del Trabajo (CGT) de Valladolid iniciaron ayer un encierro indefinido en uno de los locales del antiguo edificio de la AISS, cuya propiedad reivindica CGT ante la Administración central como parte de su patrimonio sindical.

460 millones

ESTE JUEVES
BOTE

Sorteo 11-7-91

lotería primitiva

A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

Jueves y Sábados

Solchaga, propuesto para presidente del Comité Interino del FMI

Bruselas.—El Consejo de Ministros de Economía y Finanzas de la Comunidad Europea (CE) propuso ayer al ministro español de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, para ocupar la presidencia del Comité Interino del Fondo Monetario Internacional (FMI). Solchaga declaró a la prensa que estaba "muy satisfecho personal y políticamente por esta decisión", que adoptaron los ministros a propuesta de su colega belga, Philippe Maystadt. El Comité Interino del FMI, instancia política y decisiva de este órgano, deberá tomar su decisión durante su próxima reunión, que se celebrará antes de la Asamblea General del 15 de octubre en Bangkok.—Efe

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió este mediodía 0,47 puntos y quedó situado en 269,40 puntos.

Según informa Efe, las diferencias por grupos de valores que permanecen aún dentro del mercado tradicional son:

En Petróleos, Campsa sube 100.
En Materiales de Construcción y Cementeras, Rocalla baja 10. Cementos Noroeste repite y hacen posición de papel Cementos Lemona Cementos Alfa y Cementos Cosmos, con los cambios de 950, 1.200 y 600 respectivamente.
En Automóviles, Fasa baja 8.
En Materiales de Transporte, CAF repite cambio.
En Químicas, FAES baja 10, Finsa sube 1, Perfumería Gal y Zeltia repiten cambios.
En Construcción de Maquinaria, Tyasa sube 5, Elecnor baja 30, Ibérica del Frío 5, repiten Cesel, Cobra, Lingotes y Metalogenia.
En Papeleras, Kanguros y Unipapel repiten cambios y Papelera Navarra baja 4.
En Comercio, Tabacos de Filipinas repite.
En Alimentación, repiten Bodegas y Bebidas y Corporación Ibérica, sube 1 Frimancha, baja 2 Pascual y hace posición de dinero en Elosúa a 825.
En Construcción, Cleop sube 5 y Obras y Servicios Públicos repite cambio.
En Comunicaciones, Antena 3 sube 15.
En Otros Servicios, Grupo Anaya baja 3.
En Seguros, La Estrella y Hércules Hispano repiten.
En Autopistas, Estacionamientos Urbanos sube 2 y Saba 15, baja 4 Estacionamientos Subterráneos y 2 Europistas y repite Iberpistas. En Sociedades de Cartera, Sistemas Financieros baja 10. En Inmobiliarias, Eurobuilding repite cambio y Encinar e Invermapfre baja 5.
En Bancos, BNP baja 3 y Bankoa y Mapfre Serie C repiten cambios.

Hormaechea, partidario de la segunda vuelta en las elecciones autonómicas

Madrid.—El presidente del Gobierno regional de Cantabria, Juan Hormaechea, tomó ayer posesión de su cargo, sin presencia de ministros ni del máximo responsable del partido —el PP— en el que está integrado su grupo, en una jornada en la que prometieron también sus cargos los integrantes de los gobiernos de La Rioja, Extremadura y Baleares.

En su discurso, Hormaechea se mostró partidario de una segunda vuelta en las elecciones autonómicas y anunció que en el mandato que ahora inicia presentará una ley a la Asamblea regional que capacite a Cantabria a disolver la Cá-

Recepción de Fraga a Soares

Santiago de Compostela.—El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, ofreció anoche una recepción al presidente de la República Portuguesa, Mario Soares, que acompañado de su esposa realiza una visita de carácter privado a Galicia. Fraga, anfitrión del primer mandatario portugués, pronunció un brindis en el que destacó su personalidad y su importante protagonismo en la transformación de Portugal.

Soares, por su parte, en un breve discurso, agradeció el acto e hizo votos para que el entendimiento entre Galicia y Portugal posibilite la superación de los retos que impone la integración en Europa.—Efe

mara.

Como se recordará, para formar gobierno en Cantabria, Hormaechea necesitó como en los últimos cuatro años del apoyo del PP, y en el caso de La Rioja, el socialista José Antonio Pérez Sáenz formará también gabinete gracias a la última alianza alcanzada —los socialistas más el partido regionalista—. Por su parte, en Extremadura, el socialista Juan Carlos Rodríguez Ibarra repite mayoría, al igual que en Baleares el popular Gabriel Cañellas, por lo que en ambos casos los cambios introducidos en los componentes de sus gobiernos son escasos.—Efe

Cuatro muertos y un herido grave en un accidente

Ibiza.—Cuatro personas resultaron muertas y una gravemente herida en un accidente de tráfico ocurrido a las dos de la madrugada de hoy en la carretera de Ibiza a San Antonio, informó a Efe un portavoz del destacamento de Tráfico de la Guardia Civil, que rehusó ofrecer más datos sobre las víctimas, porque aún no se ha procedido a su identificación.

Otras fuentes de la Guardia Civil aseguran que en el accidente se vio implicado un solo vehículo, de marca Ford, y que la causa aparente del suceso fue el exceso de velocidad.—Efe

EN POCAS LINEAS

La Audiencia Provincial de La Coruña dejó ayer en suspenso la ejecución de la sentencia contra el ex-toxicómano rehabilitado de Noia José Antonio Veiga, quien pidió un indulto al Gobierno, avalado por instituciones de su municipio, su párroco, la Guardia Civil y miembros del Poder Judicial. Veiga, de 30 años, debía haber ingresado el domingo en prisión para cumplir una condena de cuatro años por tráfico de estupefacientes, tras haber sido detenido hace seis años en posesión de treinta gramos de heroína.

El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) ha admitido a trámite la querrela de antejuicio promovida por el inspector de Policía Juan José Serantes Guirao contra la jueza Dolores Portella por un presunto delito de falsedad en documento.

Isabel Aller Alvarez, de 21 años, fue encontrada muerta, con dieciséis heridas por arma blanca en su cuerpo, en el interior de una tienda de campaña en Pechón, en el municipio cántabro de Val de San Vicente, informaron hoy fuentes de la Delegación del Gobierno.

San Fermín '91

La lluvia provocó numerosos momentos de peligro en el tercer encierro

Pamplona.—La lluvia caída en Pamplona horas antes de que se iniciara el tercer encierro de los Sanfermines 1991 propició numerosos momentos de peligro en la carrera de los "Cebada Gago" que, pese a las repetidas caídas de los bravos y su larga duración, no produjo heridos por asta de toro. Cinco minutos treinta segundos tardaron los astados en recorrer los 820 metros que separan la plaza de los corrales de Santo Domingo, donde se abrieron las puertas a las 8,00 horas en punto.

Excepto algunos derrotes realizados por uno de los morlacos, la manada continuó arropada por los cabestros hasta la curva de Mercaderes, donde los toros resbalaron y algunos de ellos cayeron, llegando incluso a romper el vallado. A partir de ahí, el grupo se dispersó y dos "Cebada Gago" marcharon rezagados hasta la curva de la Estafeta, donde los animales volvieron a caer.

A ritmo muy lento, la manada enfiló la calle Estafeta totalmente rota y encabezada por dos toros, mientras otro quedaba atrasado creando tensión y peligro ya que se volvió en repetidas ocasiones pese a la buena labor realizada por los mozos que intentaban guiarlo a punta de periódico.

Los cabestros de cola, soltados dos minutos después del inicio de la carrera, alcanzaron al rezagado que parecía dispuesto a acompañarles, pero que, en la entrada al callejón, se volvió en varias ocasiones, arremetió contra el vallado y se cayó repetidas veces.

El peligro creado durante este encierro no tuvo consecuencias graves ya que al parecer ninguno de los corredores, que en esta ocasión fueron sensiblemente menos que en días anteriores, fue alcanzado por los astados.

TOROS

El primer triunfo importante de la feria sanferminera llegó ayer para un valeroso Juan Cuéllar, que cortó dos orejas con las que salió a hombros por la puerta grande.

Un toro para rejones de Antonio Pérez, bravo y con movilidad, y seis en lidia ordinaria —el quinto como sobrero— de los herederos de Salvador Guardiola Fantoni, bien presentados, bravucones, justos de fuerzas y de juego desigual.

El rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza: tres pinchazos y un rejón (vuelta).

José Nelo "Morenito de Maracay": dos pinchazos y estocada (silencio) y pinchazo y estocada con derrame (silencio).

Víctor Mendes: dos pinchazos y estocada (silencio) y estocada y descabello (palmas).

Juan Cuéllar: estocada y dos descabellos (una oreja) y estocada y descabello (una oreja). Salió a hombros.

La ex amante de Domínguez niega en tres careos que los dos policías pertenezcan al GAL

Madrid.—La ex amante del inspector Michel Domínguez, María Angeles Balsategui "Blanca", manifestó ayer por la tarde que los periodistas Melchor Miralles y Ricardo Arqués, y su amiga María Jesús García Urbina, mienten cuando aseguran que ella comentó que Amedo y Domínguez le dijeron que eran de los GAL. Esta afirmación fue hecha por Blanca en los tres careos que mantuvo con cada uno de ellos.

El primero de los careos, que fue el más tenso y confuso, enfrentó a Blanca y María Jesús García, quienes en el transcurso del mismo se gritaron hasta el punto de que el presidente de la Sala, José Antonio Jiménez Alfaro, tuvo que hacer uso por vez primera en el juicio de su campanilla.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva del sábado es la siguiente: 11 - 21 - 26 - 28 - 46 y 47. Número complementario: 25. Reintegro: 4.

Por otro lado, la combinación ganadora de la Bonoloto de ayer domingo fue esta: 10 - 13 - 18 - 29 - 45 - 46. Número complementario: 12. Reintegro: 7.

Lunes: 8 - 9 - 15 - 18 - 31 y 45. Número complementario: 19.

Martes: 3 - 6 - 20 - 26 - 30 y 36. Número complementario: 28.

Cuando Blanca aseguró que fue Inmaculada quien le contó que Amedo y Domínguez pertenecían a los GAL, María Jesús contestó: "No tengas el valor de decir semejante cosa", y añadió más tarde: "eres una hipócrita". Ante el tono que empleó Blanca al decir que esto era mentira, María Jesús dijo: "Yo me marchó de aquí", a lo que el presidente exclamó: "Usted no se marcha de aquí".

A continuación, se produjo el careo entre Blanca y el periodista Melchor Miralles, mucho más relajado que el anterior y en el que el informador recordó a la testigo la primera entrevista que mantuvieron en Vitoria, cuando ella le dijo que Amedo y Domínguez pertenecían a los GAL, e incluso le dio más datos sobre la vida de éstos que los que le había dado la ex-amante del subcomisario, Inmaculada Gómez. La contestación de Blanca fue: "Mira, Melchor, yo no soy una persona como tú que burlando las intimidades de personas como Pepe y Michel, y la mía, presumes de que te has comprado un piso de 40 millones". La ex-amante de Domínguez fue inmediatamente interrumpida por el presidente al salirse de la cuestión objeto del careo. En otro momento del careo, Melchor manifestó que no podía ser que Blanca no recordara también que lo mismo que le había contado a él lo había declarado ante el juez Garzón y a la fiscal Carmen Tagle, a lo que la mujer respondió: "Bue-

no, pues padeceré amnesia". El presidente preguntó a ambos testigos sobre si podían ponerse de acuerdo, a lo que el periodista contestó: "Si Blanca dice la verdad, podremos llegar a él". José Antonio Jiménez Alfaro reprimió el comentario al periodista y le señaló que no estaba en el juicio para decir si algo es verdad o mentira.

El último careo fue el mantenido entre Blanca y el periodista Ricardo Arqués, quien aseguró que en varias ocasiones y entrevistas mantenidas en Bilbao, Vitoria y Madrid, y delante de testigos, la ex-amante de Domínguez le relató que los policías eran de los GAL porque ellos se lo habían dicho así. "Ricardo, tú sabes que yo todo, todo, todo, todo, todo lo que sé es por boca de Inmaculada Gómez Pérez, por boca de Pepe y Michel, nada de nada", aseguró Blanca.

Arqués manifestó que no entendía que con todo lo publicado la testigo no haya enviado ni una sola carta de rectificación, a lo que Blanca contestó: "Habéis publicado lo que habéis querido, y si hubiera empezado a rectificar todavía estaría escribiendo rectificaciones".

Después de once horas de juicio, de las que la mayoría fueron lectura de documentos del sumario por parte del secretario, el presidente de la Sala decidió suspender la sesión hasta hoy, cuando aquel empezó a toser de forma ostensible.—Efe



Por supuesto que en el Passat el aire acondicionado es de serie.*

Podíamos conformarnos con haber construido el coche con mayor amplitud entre los de su categoría. Pero tratándose del Passat fuimos todavía más lejos y nos preocupamos de cómo asegurar el máximo confort.

Así, por supuesto, equipamos el Passat con aire acondicionado de serie.* Concebido para que el buen ambiente llegue a todos los pasajeros. No sólo a los de delante. Para que el confort también se mida en grados centígrados.

Pero nuestro compromiso de elevar el confort del Passat va más allá. Llega también a la dirección asistida de serie. O de forma opcional, disponer de la seguridad del sistema de frenos ABS, o disfrutar de versiones con trac-

ción a las cuatro ruedas sincronizadas de serie, un elevado nivel de prestaciones y equipamiento. Y trate de imaginar cómo pueden ser sus viajes a partir de ahora. A bordo de un Passat. Por supuesto.

Gama Passat:

Passat CL 90 CV	2.239.000 pts
Passat CL TD 80 CV	2.572.000 pts
Passat GL 115 CV	2.761.000 pts
Passat GT 16V 136 CV	3.250.000 pts
Passat GT syncro G60 160 CV	3.997.000 pts
Versiones Berlina o Variant.	

PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).

(*) A partir de la versión GL.

Informese de las ventajas de la Supergarantía, un servicio opcional que le permite ampliar su garantía hasta 5 años sin límite de kilometraje.

En su concesionario Volkswagen.

 **VOLKSWAGEN**

Ataques contra el Ejército federal en la frontera entre Serbia y Croacia

Belgrado.—Unidades del Ejército federal yugoslavo fueron atacados anoche con disparos de mortero lanzados por desconocidos en la frontera entre las repúblicas de Serbia y Croacia, informó la agencia oficial "Tanjug". Según la fuente, varias unidades del Ejército

yugoslavo del puesto fronterizo de Novi Sad que custodiaban el puente sobre el río Danubio entre Backa Palanka, en territorio serbio, e Ilok, en Croacia, sufrieron un ataque a las 22.30 hora local (20.30 GMT) con morteros provenientes del lado croata.

Suráfrica

Críticas por la excarcelación de policías acusados de asesinato

Ciudad del Cabo.—El Partido Democrático (centroizquierda) ha criticado con dureza la decisión del Ministerio de Justicia surafricano de poner en libertad "bajo palabra" a dos policías condenados por asesinato.

Dave Dalleing, portavoz de dicho partido, dijo que una cosa es excarcelar a presos políticos y otra muy diferente liberar a dos "criminales peligrosos". Dalleing se refería a la excarcelación, tras cumplir tres años de cárcel, de los policías Jack Le Grange y Robert van der Merwe, reos de los asesinatos de dos supuestos traficantes de drogas y de un empresario de Soweto, por los que en 1988 fueron condenados a muerte, aunque el ex presidente Pieter Botha les conmutó esas penas por quince y 25 años de prisión, respectivamente.—Efe

Hasta el momento no se han dado detalles sobre si se han producido víctimas en el incidente armado, ocurrido a unos cien kilómetros al noroeste de Belgrado. Nada más producirse el incidente, fuentes militares, que no fueron identificadas, señalaron que el Ejército responderá "a cualquier nuevo ataque que se pueda producir", agregó "Tanjug".

Este incidente se produjo horas después de que el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, advirtiera del peligro de guerra con Serbia ante los problemas que plantea la situación de la minoría serbia que reside en esa república independentista. Ambas repúblicas disponen de fuerzas paramilitares capaces de movilizar a más de 100.000 combatientes cada una, y el presidente serbio, Slobodan Milosevic, advirtió también a su pueblo el sábado pasado del peligro de guerra con Croacia.

Al menos cuatro personas murieron el pasado domingo en Croacia en enfrentamientos ocurridos entre serbios, calificados por el Gobierno de Zagreb de "terroristas", y croatas en los que Serbia ve "criminales ustasi" (fuerzas paramilitares).—Efe

Detenido un destacado dirigente estudiantil de Corea del Sur

Seul.—Las autoridades surcoreanas detuvieron ayer a uno de los principales cabecillas de las recientes manifestaciones antigubernamentales, se informó hoy, martes. Kim Jong-shik, de 24 años, es el líder del llamado Consejo Nacional de Representantes Estudiantiles o "Chondahyop", la principal organización opositora de estudiantes.

La detención de Kim es parte de la gran redada policial ordenada por la presidencia de la República después de casi dos semanas del comienzo, a finales de abril, de violentas manifestaciones estudiantiles. La policía ha acusado al grupo dirigido por Kim de ser uno de los más activos en la organiza-

ción de estas manifestaciones que ocasionaron centenares de heridos en batallas campales entre policías y estudiantes en las principales ciudades y forzaron la sustitución del primer ministro.

Kim ha sido también acusado de contactar ilegalmente con el régimen comunista de Corea del Norte y de organizar una visita clandestina de dos estudiantes surcoreanos a aquel país. Corea del Sur castiga con penas de cárcel las visitas no oficiales de sus ciudadanos a Corea del Norte.

Kim Jong-shik estaba en una lista de alrededor de cien disidentes y dirigentes de grupos izquierdistas radicales buscados por la Policía tras los disturbios estudiantiles.—Efe

PANORAMICA

PANAMA.—La detección del primer caso de cólera en Centroamérica, en concreto en Guatemala, provocó ayer que las autoridades de salud de esta región decreten la "alerta total" para combatir la propagación del mal entre los 28 millones de habitantes del istmo, de los que un 70 por ciento son pobres. El ministro de Salud de Guatemala, Miguel Angel Montepeque, informó que un ciudadano de ese país está hospitalizado desde el pasado sábado en un centro asistencial cercano a la frontera con México, país donde trabajaba el afectado de cólera.

PERU.—El ministro peruano de Defensa, general Jorge Torres, afirmó ayer que los representantes de "Amnistía Internacional" se mostraron satisfechos con la actitud de los militares locales, tras manifestar su preocupación por la situación de los derechos humanos en este país.

EEUU.—El presidente norteamericano, George Bush, podría anunciar esta semana el final de las sanciones económicas impuestas en 1986 a Suráfrica, informa el diario "The Washington Post" en su edición de hoy.

Según Felipe González

El tratado de amistad con la URSS expresa el "nivel de confianza y cooperación" entre ambos países

Moscú.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, destacó ayer el "excelente momento" de las relaciones hispanosoviéticas y señaló que el tratado de amistad y cooperación que se firma hoy martes es la expresión del "nivel de confianza y cooperación" entre los dos países. González afirmó que el tratado "consagra, de forma escrita y solemne, la común voluntad de estrechar los lazos de amistad y ampliar los mecanismos de cooperación", en el brindis pronunciado al término de la cena ofrecida al jefe del Gobierno español y su esposa, Carmen Romero, por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, y su esposa,

Raisa.

"Nuestras relaciones alcanzan nuevos niveles de cooperación, al establecerse un mecanismo de consultas regulares al más alto nivel, un procedimiento para entrar urgentemente en contacto" en caso de situaciones que amenacen la paz, manifestó González, para quien, el "teléfono rojo" es, además, "un símbolo de confianza". González destacó, asimismo, que el tratado de amistad trasciende la dimensión bilateral para convertirse en un piezo importante de la arquitectura europea, la aportación de España y la URSS a la construcción de un "nuevo orden de paz" en el Viejo Continente.

El presidente del Gobierno subrayó el papel que ha desempeñado Gorbachov en el proceso de cambio en Europa y en el mundo "desde la relación simple basada en la confrontación" hasta la realidad actual, a partir de las reformas emprendidas en este país. Aunque reconoció que no es posible comparar situaciones diferentes (en alusión a la transición española y la "perestroika" soviética), González deseó al presidente soviético que "su pueblo, al igual que el mío, consiga que los conflictos que entraña todo tránsito a la democracia se conduzcan por el diálogo y no por la confrontación".—Efe



Carmen Romero, Mario Conde y Alfonso Guerra, a su llegada ayer al seminario que sobre la transición española se está celebrando en la capital soviética y que ha patrocinado Banesto

Paro general en los territorios árabes ocupados por Israel

Jerusalén.—Los habitantes árabes de los territorios ocupados por Israel han decretado hoy un paro general, al cumplirse el mes 43 de la sublevación palestina o "intifada".

La "intifada", que según dijo el pasado mes el ministro israelí de Defensa, Moisés Arens, se estaba extinguiendo, recrudeció en las últimas semanas, en las que se duplicaron los ataques de palestinos contra soldados y civiles israelíes, informa hoy el diario pro gubernamental "Jerusalem Post". En los dos últimos incidentes, ayer y anteayer en el cruce Morag de la franja de Gaza, militantes palestinos hirieron de bala a dos civiles israelíes, por lo que el Ejército impuso esta mañana el toque de queda en la ciudad adyacente de Jan Yunes, de dicha zona ocupada.

Del ataque de ayer se hizo responsable el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP), y del que se produjo el pasado domingo el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), ambos integrantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

El comandante del Ejército israelí en la franja de Gaza, brigadier general Shmuel Tzucker, dijo que preveía un aumento de los

ataques palestinos con armas de fuego en dicha zona, donde en el pasado en la mayoría de los casos se limitaban al lanzamiento de piedras.

Por otra parte, un palestino de Ramala que intentó atropellar a un soldado israelí con su coche fue herido de bala anoche, cuando miembros de las Fuerzas Armadas dispersaban una manifestación en el centro de dicha ciudad cisjordana,

informó esta mañana la radio del Ejército.

De otro lado, un trabajador palestino resultó herido leve en la tarde de ayer en la ciudad israelí de Ashdod, cuando un autobús que transportaba obreros árabes de Gaza fue atacado con piedras por israelíes. La Policía piensa que el ataque se produjo en venganza por los ataques de los dos últimos días en dicha zona ocupada contra israelíes.—Efe



XX ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. Martín González-Calero Márquez
Y SU ESPOSA

D.ª Ascensión González Escolar

Que fallecieron en Segovia el año 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se celebre, mañana, día 8, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso del alma de los finados.

Su hijo, Martín González-Calero González, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

DE 40 GRADOS A 18 POR 0 PESETAS.

AIRE ACONDICIONADO GRATIS.



TIPO GT I.E. 1800



TEMPRA T.D.

AHORA, AL COMPRAR SU FIAT TIPO GTI.E. 1.800 O EL TEMPRA T.D.,
LE REGALAMOS EL AIRE ACONDICIONADO (AFTER MARKET) PARA QUE
PUEDA DISFRUTAR A FONDO DE TODAS LAS PRESTACIONES DE UN GTI.E.
Y DE UN GRAN T.D., A LA TEMPERATURA QUE USTED DECIDA. PASE DE
40 GRADOS A 18 POR CERO PESETAS, GRATIS. ADEMAS FIAT LE TIENE
PREPARADA LA FINANCIACION QUE MAS LE CONVENGA, A SU MEDIDA,
A TRAVES DE FIAT FINANCIERA.

MODELO	CILINDRADA	POTENCIA MAX.	VELOCIDAD MAX.	ACELERACION DE 0 A 100 Km/h.	CONSUMO A 90 Km/h.
Tipo GTi.e. 1.800	1.756 c.c.	110 CV	187 Km/h.	10,9 seg.	6,5 l.
Tempra T.D.	1.929 c.c.	92 CV	178 Km/h.	12,1 seg.	4,9 l.

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

FIAT PLUS SERVICE

COSAS PARA CONTAR

FUTBOL

CON SACACORCHOS

Ha sido poco menos que misión imposible el conseguir nombres de jugadores que van a ser los que formen la plantilla de G. Segoviana y DyC en la próxima campaña. Los presidentes de ambos clubes han llevado las cosas tan en secreto que aquello se asemejaba mucho a la política de "alto standing". Hubo socios del club gimnástico que en más de una ocasión, contándoles el tema, asemejaban a los dos presidentes a los del R. Madrid y del At. Madrid, en sus peleas domésticas.

No sé si a los aficionados les va a servir de orientación, pero algunos de los nombres que van a estar en las plantillas de los clubes, sí podemos darles. Ahí quedan estos:

G. SEGOVIANA:

Carmelo, Miguel Angel (DyC Palazuelos); Tomás (DyC Palazuelos), Moral, Bezos, Ferradas, Pablo, Julio Maroto; Alvaro, Ignacio y Quique. A esta relación le faltan 7 jugadores de Valladolid que en esta misma semana firman su cartulina con el club gimnástico. El tema de Carlos, aún no está resuelto, ya que no sabe si va a poder entrenar al mismo ritmo que los demás.

DYC PALAZUELOS

César y Santi (Quintanar), porteros; Dani, Chuchi, Prieto, Gangoso, Benito, Pascual, Churro, Pablito (Ponferradina), Santi (Arandina), Paco Maroto (G. Segoviana), Grañeda (Medinense) y Oscar (Quintanar). Hay dos jugadores, Rubén Minguela y Lis, que se encuentran lesionados y son duda en la nueva plantilla. Dueñas, que ha de cumplir el servicio militar, depende de dónde lo realice. Faltan aún por firmar varios jugadores de Valladolid.

Por cierto, dos exjugadores del DyC, Roberto y Honrubia, han firmado ya por la Arandina, que va a dirigir en la próxima campaña, Félix Barrios.

OTRAS CUESTIONES

Por ejemplo. La presentación

FUTBOL: Fichajes.— Miguel Angel (DyC) a la G. Segoviana; Paco Maroto (G. Segoviana), al DyC. Posible: Avila, Numancia y G. Segoviana, en un torneo. **NATACION:** Segundo curso de la campaña-91. **TENIS:** El francés Leconte, ya es seguro en el Lord Winston's



Miguel Angel y Tomás, a la Segoviana; Maroto, al DyC

oficial del DyC se llevará a efecto el próximo día 29 de julio en su nuevo campo, en el que han trabajado lo suyo para dejarle limpio. La hierba está ahora bien cuidada y se espera que el agua de riego no le falte. Algunos partidos amistosos ya están concretados. Se jugará en Mozoncillo y Cantalejo, como muestra de agradecimiento del DyC por haber podido utilizar esos terrenos de juego para entrenamiento. Aún sin concretar, podría jugarse un encuentro con un equipo catalán de Tercera División.

DE COLOR AZUL Y GRANA

Que nosotros sepamos la directiva de la G. Segoviana está decidida a celebrar el I Trofeo "Ciudad de Segovia". En él podrían estar los equipos del R. Avila y Numancia, a los que ya se han dirigido. Podrían jugarse dos encuentros más frente al Azuqueca y otros tantos con el Aluche, para finalizar con el tradicional frente al At. de Madrid.

En noticia de última hora sabemos que el alcalde recibe en su despacho el próximo jueves al presidente gimnástico. Los temas a tratar son conocidos: campo de juego, utilización y colaboración económica con el club.

FUTBOL SALA

PICAN ALTO

Uno de los equipos que ha conseguido el ascenso a la División de Honor de fútbol sala ha sido el conjunto de la Universidad de Salamanca, conjunto que ya tiene prácticamente cerrada su plantilla. Las últimas incorporaciones han sido las de Juan y Alejandro, del Astorga, Raúl del Universitario de Valladolid y Chuchi, del Pizarrales. Su presupuesto está en 20 millones de pesetas. En esa plantilla figura Armendia.

NATACION

El Patronato Deportivo Muni-

cipal abre el plazo de solicitud del segundo turno de inscripciones de la campaña 91. Dichas inscripciones se podrán realizar durante los días 15, 16 y 17 de julio, en horas de 10 a 13. El máximo de inscripciones por día será de 100. Para este curso, los niños mayores de 12 años serán inscritos únicamente en los siguientes turnos y piscinas:

Piscinas municipales: de 9,45 a 10,30.

Club Tenis Juan Bravo: de 10 a 10,45.

Club Lago, de 10 a 11.

Para los adultos el horario es de 9,45 a 10,30 y en todo caso en las piscinas municipales. Señala también el Patronato que el tercer curso, cuyas inscripciones podrán realizarse los días 5, 6 y 7 de agosto, sólo se desarrollarán en las piscinas municipales, con una salvedad. Si se cubren todas las plazas de los grupos de iniciación, se impartiría un curso de perfeccionamiento en las piscinas del Juan Bravo. En cuyo caso las inscripciones se llevarían a efecto los

días 18 de julio, para el segundo turno, y 8 de agosto, para el tercero. Siendo el horario de estas clases de 10,30 a 11,30 horas en las piscinas municipales.

TENIS

TORNEO LORD WINSTON'S

El trabajo realizado por las personas que forman el equipo de trabajo de torneo Lord Winston's, consiguieron el pasado viernes un notable éxito, al conseguir la firma para su participación en el torneo del jugador francés Leconte. La presentación del torneo se lleva a efecto en Madrid el próximo día 18, por lo que la organización trabaja a marchas forzadas con el fin de poder ultimar el cuadro de jugadores del torneo y presentarle en ese acto. Esperemos que el "fabuloso" montaje del COJ, no obnibule a los políticos de la Junta y sepan estar a la altura que tiene el tercer torneo de España de tenis. Cualquier circunstancia adversa o de falta de interés les situaría en un mal lugar. Seguros estamos de que no se va a llegar a ello.

BALONCESTO

Como es difícil predecir si Pedro Sust va a continuar al frente de la Federación Española, ya que el apoyo del C.S.D., pese a todas las "mandangas" denunciadas, lo apoye, pues tampoco sabemos qué va a pasar con la continuidad de la Federación Regional y las provinciales. Ya que sus directivos no están dispuestos a gastar dinero de su bolsillo para que puedan funcionar administrativamente. Llevan muchos meses sin recibir una perra, lo que después repercute en las competiciones que se organizan. Ahí es donde debiera llegar el C.S.D. Porque desde el momento que el baloncesto de base no tenga proyección, pasará como con los Juegos Escolares, de los que ahora está pagando todo el deporte su falta de aportación --por claras deficiencias de su cerrada organización--, a la base.

Texto: J. M.^a
Fotografías: Antonio



El césped del campo de La Mina



El baloncesto de base, ¿dónde está?

AUTOMOVILISMO.—Trial 4x4

Más de 2.000 personas presenciaron la prueba

Fue vencedor el segoviano A. Luis San Frutos



No se esperaba llegar tan lejos. Es cierto que los organizadores pusieron un alto grado de ilusión en que las cosas salieran bien y tener la posibilidad de repetir, pero, la verdad, no se esperaba tanto. Porque hay que tener en cuenta dos cosas:

—Que era la primera vez que en Segovia se hacía una prueba de estas características y

—Otra, que se desarrollaba en un paraje prácticamente desconocido para los segovianos y al que es necesario desplazarse en vehículo.

Pese a esos dos "frenos" la organización vio compensado su gran esfuerzo, y que nadie dude que las 40 personas que trabajaron para que saliera todo bien, hubieron de esforzarse al máximo.

El lugar elegido para la celebración, zona del río Eresma aguas abajo de los Dos Puentes, resultó ideal para el desarrollo de la prueba a la que acudieron 18 vehículos, si bien eran 21, pero en los entrenamientos del sábado hubo tres pilotos que rompieron sus vehículos —entre ellos una piloto

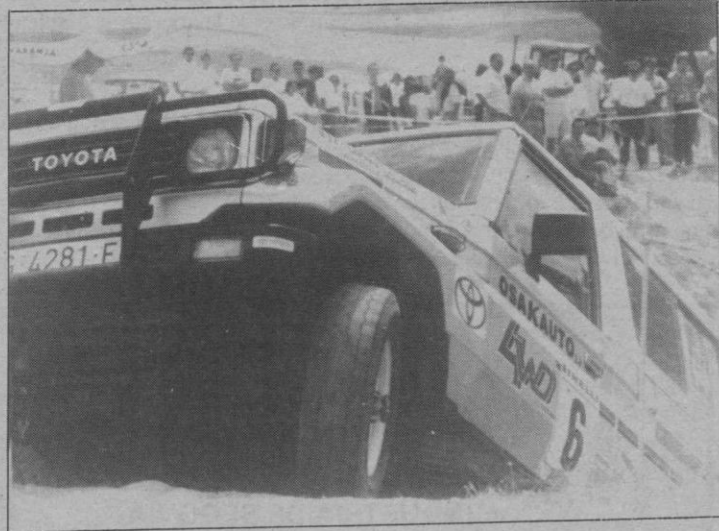
La organización contó con la inestimable colaboración del Cuerpo de Bomberos, que en un trabajo eficiente pusieron a punto el recorrido.

CLASIFICACIONES

1.º Angel Luis San Frutos, con Daihatsu (25.000 pesetas y trofeo).

2.º Luis Martín, con Jeep Wrangler (15.000 pesetas y trofeo).

3.º Pedro Condado, con Lada Niva (8.000 pesetas y trofeo).



salmantina—. La espectacularidad fue la tónica de la prueba. El circuito, de 900 metros, estaba perfectamente diseñado y las dos mangas realizadas ofrecieron al espectador la espectacularidad de un deporte nuevo para la gran mayoría.

La gran mayoría de los pilotos eran segovianos, ya que sólo participaron dos de Madrid, pero no hubo desmerecimiento alguno al gran trabajo, experiencia en la conducción y saber llevar un vehículo de esas características.

4.º Javier Martín, con Suzuki.
5.º Luis Jiménez, con Suzuki.

La organización estuvo a cargo de los concesionarios Toyota y Lada, en Segovia y los amigos de las pruebas "todo terreno". Una vez concluida la prueba, los participantes fueron obsequiados con un vino español en el merendero Villa Rosa.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PROTAGONISTA

Agustín Pérez, miembro de la organización:

"Nos vimos gratamente sorprendidos por la gran presencia de espectadores"

Tuvimos ocasión de dialogar con Agustín Pérez, una de las personas que ha llevado el peso de la organización. Cuestión que no era nada fácil.

—¿Habéis tenido colaboraciones en esa idea de llevar adelante una prueba de trial?

—Está claro que sin colaboraciones es muy difícil llevar a efecto un montaje de estas características. Para cubrir el presupuesto de 350.000 pesetas que hemos tenido de gasto, hace falta moverse y no poco. El amplio capítulo de los permisos era una de las cuestiones más difíciles de cubrir. Nos daba la impresión de que no íbamos a terminar nunca.

—Pero al final tenéis que estar contentos del éxito conseguido.

—Nos ha desbordado. Nunca pensamos que el trial podría llevar a tanta gente a presenciar la prueba. Ha sido algo impresionante. Y quiero agradecer no sólo la confianza que pusieron los pilotos en la propia organización, también la colaboración de los Bomberos, Cruz Roja, Policía Municipal, Guardia Civil y muchas personas más que estuvieron colaborando de una manera desinteresada.

—Este éxito os lleva a pensar en una segunda edición.

—El tema tiene bastantes dificultades. Ten en cuenta que el permiso del Ayuntamiento era sólo para esta prueba. Es decir, que ahora tendremos que mirar otro lugar —y nos dijeron que si era privado mejor—, donde poder llevar a efecto el próximo trial.

—Vuestra decisión alcanza hasta la propia creación de un club.

—Esa es una de nuestra ideas, dirigimos a la Federación Española de Automovilismo con la idea de tener una organización que se pueda encargar de organizar pruebas como éstas. En septiembre y octubre pudiéramos pensar en volver a organizar otra prueba de estas características.

Lo que sí quedó claro, y así lo manifestaron los propios pilotos, que el circuito era perfecto. Un lugar idóneo para llevar a efecto un trial. Sin duda en ello han tenido mucho que ver los organizadores, a los que la respuesta del público les compensó de su gran esfuerzo.

Textos: J.M.
Fotos: Peñalosa

JUEGOS DEL MEDITERRANEO

Julián Sotelo, oro y récord en jabalina

Atenas.— El lanzador de jabalina Julián Sotelo no sólo estableció ayer una nueva plusmarca de la especialidad, con 76,04 metros, sino que se convirtió en el principal protagonista español de la jornada al conseguir una inesperada medalla de oro frente a especialistas con mejores marcas que él.

Sotelo confirmó con su lanzamiento y el récord las expectativas creadas tras un nulo obtenido en la pasada edición de la Copa de Europa de Atletismo, en Barcelona, que dio la impresión de haber aterrizado incluso más lejos que el de ayer. Fue el segundo oro del día para la representación española.

El piragüismo, a primeras horas de la mañana, proporcionó los primeros metales. En Ioannina, Alfredo Bea consiguió el triunfo en la prueba de 1.000 metros en canoa y el dúo formado por Juan José Román y Juan Manuel Sánchez obtuvo ese metal en la misma distancia pero en kayak.

Los piragüistas españoles aportaron las otras dos medallas del undécimo día de competición. Pedro Areal y Narciso Suárez se hicieron con la plata en canoa de 1.000 metros, y Carlos Prendes, en idéntica distancia, en kayak, consiguió el bronce.

Jordi Calafat y Francisco Sán-

chez-Luna, después de dominar durante las cinco regatas precedentes la clase 470, en vela, tuvieron un día nefasto y apenas pudieron entrar en séptima posición. La ventaja acumulada se esfumó y perdieron el liderato, ahora en posesión italiana.

La selección española masculina de balonmano tampoco fue capaz de ganar a su homóloga argentina en la fase de consolación (19-22). El discreto papel desempeñado traslada el interés al equipo femenino, que hoy se jugará el bronce frente a Grecia en el acostumbrado ambiente infernal.

Los tiradores españoles cerraron su participación en esgrima con un quinto y un sexto puesto que de alguna manera empañan las dos medallas sumadas ayer en sable. Fernando Peña y Manuel Pereira fueron apeados a las primeras de cambio en cuanto la competición entró en su fase de eliminación directa.

En voleibol la selección española masculina jugará el primer encuentro de semifinales ante los actuales campeones del mundo, los italianos, tras finalizar ayer la primera fase que se disputó en el Estadio de la Paz y la Amistad de Atenas. La otra semifinal enfrentará a Yugoslavia y Francia.—Efe

En su sitio

Se dice que la justicia equitativa es dar a cada uno lo suyo. Si bien cuando se "entra" a analizar el tema hay serias dificultades para determinar "qué es lo suyo". Pero si hubo ocasiones en que desde estas mismas columnas denunciáramos omisiones y ausencias de la Policía Local, hoy, no sin satisfacción, hemos de dejar constancia del gran trabajo realizado por los agentes del servicio en la prueba de trial del pasado domingo. Fue una labor dura llevada a efecto con eficacia y en el lugar exacto. También prestaron su colaboración miembros de la Guardia Civil. De esta forma se pudo regular un intensísimo tráfico que una vez concluida la prueba se generó en la carretera vieja de Arévalo.

Estuvieron en su sitio en el momento adecuado. Enhorabuena.

J.M.º

CICLISMO.—TOUR'91

El belga De Wilde ganó la tercera etapa

Dijon (Francia).— El belga Etienne De Wilde, del Histor Sigma, se adjudicó, con un tiempo de 5 horas, 15 minutos y 11 segundos, la tercera etapa del Tour de Francia, disputada ayer entre Villeurbanne (Lyon) y Dijon sobre un recorrido de 210,5 kilómetros.

El ganador de la etapa rodó a una velocidad media de 40,071 kilómetros a la hora y pasó el primer kilómetro bajo la pancarta de llegada, por delante del holandés Jean Paul Van Poppel, que fue segundo y del alemán Olaf Ludwig, que se clasificó tercero. De Wilde demarró en el último kilómetro de carrera y obtuvo la ventaja suficiente para evitar que el resto de los velocistas del pelotón le dieran alcance antes de sobrepasar la línea de meta.

La etapa no tuvo mayor historia hasta el kilómetro 176, en el que demarraron Pello Ruiz Cabestany (Clas-Cajastur), el danés Jesper Skibby (TVM) y el belga Sammy Moreels (Lotto), que llegaron a tener 50 segundos de ventaja sobre el pelotón al paso de la meta volante de Chevigny (kilómetro 194,5), pero que fueron neutralizados a falta de seis kilómetros para la llegada. En la salida de Villeurbanne, en el extrarradio de Lyon, el comentario general se centró, por un lado, en la floja actuación desempeñada en la jornada de anterior por los representantes españoles y por otro en la lamentable despedida del Tour'91 del irlandés Stephen Roche (Tonton Tapis).



TELEFOTO EFE

En el sexto kilómetro estaba situada la primera de las metas volantes, en la que, al sprint, se impuso el belga Johan Museeuw (Lotto), por delante del irlandés Sean Kelly (PDM) y del soviético Djamolidine Abdoujaparov (Carrera).

El pelotón cruzó agrupado el paso del puerto de Trevoux (en el kilómetro 23), de cuarta categoría, por detrás —en este orden— del belga Peter De Clercq (Lotto), el suizo Rolf Jaermann (Weinmann) y el holandés Gert Jan Theunisse, y veinte kilómetros más adelante, el compañero de equipo y hermano pequeño de Roche, Lawrence —quizá ansioso de un desagradado fraternal— protagonizó el primer intento de escapada de la etapa, que no tuvo mayores consecuencias. A falta cien kilómetros para la llegada, el pelotón rodaba con tranquilidad, y con un retraso aproximado de media hora sobre el horario previsto, y la paz sólo se rompió 28 kilómetros más adelante con el sprint por la segunda meta volante, la de Mervans, por la que pasó en primer lugar el alemán Olaf Ludwig (Panasonic), seguido de Abdoujaparov y Museeuw.

A unos 35 kilómetros de la meta se escaparon Skibby, Ruiz Cabestany y Moreels y al paso de la última meta volante, en Chevigny, cruzaron en ese orden con una ventaja máxima de 50 segundos respecto al pelotón.

Los hombres del Arioste, sin embargo, no iban a permitir que Sorensen perdiese la camiseta amarilla de líder y comenzaron a tirar del pelotón, que se puso en movimiento y neutralizó al trío de escapados poco antes de llegarse a la pancarta de los últimos cinco kilómetros de etapa.

El italiano Gianni Bugno (Gatorade Chateau D'Ax) demarró a falta de 2.000 metros para la llegada, pero su esfuerzo no fructificó y fue absorbido a falta de un kilómetro, momento en el que saltó De Wilde, que sí obtuvo beneficio de su tirón, pues sorprendió al grupo y cruzó en primera posición la meta de la capital de Borgoña.

El danés Sorensen (Arioste) se mantiene al frente de la clasificación.

CLASIFICACIONES

Etapa

1. E. De Wilde (Histor), 5:15.11
2. J.P. Van Poppel (PDM), m.t.
3. O. Ludwig (Panasonic), m.t.
4. D. Abdoujaparov (Carrera), m.t.
5. J. Musffuw (Lotto), m.t.
6. L. Jalabert (Toshiba), m.t.
7. U. Raab (PDM), m.t.

8. S. Kelly (PDM), m.t.
9. P. Anderson (Motorola), m.t.
10. J. Shure (Gatorade), m.t.

General individual

1. R. Sorensen (Arioste), 8h:32:07
2. G. Lemond (Z), a 10
3. E. Breukink (PDM), a 12
4. S. Kelly (PDM), a 22
5. R. Dhaenens (Panasonic), a 33
6. D. Abdoujaparov (Carrera), a 47
7. B. Cornillet (Z), a 50
8. R. Alcalá (PDM), a 1:02
9. M. Vermote (R.M.O.), a 1:12
10. R. Jaermann (Weinmann), a 1:18
20. L. Fignon (Castorama), a 1:46
43. P. Ruiz-Cabestani (Clas), a 2:23
47. A. Leanizbarrutia (Clas), a 2:28
50. M. Induráin (Banesto), a 2:30
53. I. Gastón (Clas), a 2:31
64. P. Delgado (Banesto), a 2:38
118. M. Mauri (Once), a 3:21
131. M. Lejarreta (Once), a 3:35
134. A. Fuerte (Once), a 3:37

Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Resultados de los partidos de la Copa América de fútbol. Grupo A: Chile, 2; Venezuela, 0. Paraguay, 1; Perú, 0; Chile, 4; Perú, 2; Argentina, 3; Venezuela, 0. Grupo B: Colombia, 1; Ecuador, 0. Uruguay, 1; Bolivia, 1.

OLIMPISMO: El 9 de julio de 1992, justo dentro de un año, la Antorcha Olímpica de Barcelona '92 llegará a Castilla y León, en su recorrido por todas las capitales de las comunidades autónomas de España.

QUINIELAS: Los acertantes de once resultados de los boletos de apuestas de fútbol percibirán el diez por ciento de la recaudación íntegra en la temporada 1991-92, según la Resolución que recoge la propuesta de la Gerencia de Apuestas Deportivas del Estado que ha determinado también que el precio de la apuesta se mantenga en 30 pesetas.

ATLETISMO: España logró el ascenso al grupo A de pruebas combinadas, al clasificarse en primer lugar en la Copa de Europa B con un total de 23.089 puntos, por delante de Finlandia.

SUBMARINISMO: El cubano Francisco Ferreras "Pipin" aumentó en tres metros su propio récord mundial de inmersión a pulmón libre variable al alcanzar los 115 metros de profundidad en la localidad siciliana de Milazzo.

NATACION: Sergio López, medalla de bronce en 200 metros braza en los Juegos Olímpicos de Seúl, Martín López Zubero, campeón del mundo de 200 metros espalda, y Joaquín Fernández, cuarto mejor clasificado del mundo en 200 metros braza, formalizaron su inscripción para competir en los Campeonatos de España de natación, que se disputarán en la Ciudad Condal entre los próximos días 22 y 25 de julio.

ATLETISMO

Bubka, nuevo récord del mundo de pértiga

Formia (Italia).— El atleta soviético Sergei Bubka estableció ayer un nuevo récord del mundo de salto con pértiga en la reunión internacional de Formia (Italia), al sobrepasar el listón situado en los 6,09 metros, en la primera tentativa, tras lo cual concluyó la prueba.

La anterior plusmarca mundial estaba en poder del mismo atleta, con 6,08 metros, establecidos el último 9 de junio, en Moscú.

Bubka, que se ha propuesto superar el récord del mundo centímetro a centímetro, no hizo intención de seguir en competición después de sobrepasar el 6,09 y prefirió saborear el triunfo antes de seguir saltando.

Con esta nueva marca, undécima desde 1984, Bubka consigue batir por tercera vez la plusmarca mundial en este año.—Efe

CON LA VISTA EN EL TOUR

Los sustos controlados

Dice Pedro Delgado --lo dijo ayer tras la llegada a la meta de Dijon--, que no se puede decir que haya perdido ya el Tour, pero que tampoco se atreve a profetizar que lo vaya a ganar. A eso se le llama "saber nadar y guardar la ropa". Pero es lógico que después de lo que ha pasado a ver quién es el "guapo" que asegura lo que va a pasar. Es cierto que los que mejor lo tienen son los señores Greg Lemond y Breukink, ya que el nórdico Rolf Sorensen, es --opinión-- ave de paso, pero incluso ellos son cautos en sus declaraciones y prefieren consumir kilómetros antes de asegurar que son los mejores. Los recorridos de los cuatro próximos días no tienen porque deparar sorpresas. Son llanos y su único aliciente está en las bonificaciones y en alguna esporádica "tachuela" que se cruce en el recorrido. Decimos que la situación debe plantearse sin sobresaltos, ya que los que supieron sacar provecho de la primera etapa han demostrado que saben dónde situarse en cada momento y ahora más, pues conocen bien que a los que sorprendieron ese día quieren pagarles con la misma moneda. Sólo si el viento sopla fuerte y los abanicos rompen el pelotón, las actuales situaciones pueden variar. Hoy, por ejemplo, ante de llegar a Valenciennes, los componentes del pelotón se habrán metido en el cuerpo 289 kilómetros y con tan larga caminata pueden surgir momentos de lucha, si bien la ventaja es clara para los rodadores.

¿Va a ser éste, por lo acontecido hasta ahora, un Tour diferente? Creo que no, ya que las posiciones están muy definidas. Hay corredores a los que ya se les pasó su momento --Fignon, Roche, Sean Kelly, Argentin..., y otros que se encuentran en la mitad de su querer y poder --Lemond, Mottet, Perico..., mientras que hay otros que significan el futuro esperanzador de este deporte, Induráin, Bugno, Breukink, Hampsten, Jalabert...

Con todos ellos, pasado cercano, presente y futuro, encuentra la prueba francesa su más alto interés. Porque lo que hacen todos los corredores que acuden al Tour es intentar dejarse ver. Ello supone posibles contratos post Tour, cambio de equipo y alcanzar la fama por haber ganado una etapa. Algo que ayer intentó de nuevo Cabestany y que no consiguió. Pero ahí, en la tercera etapa, su forma de batallar y su idea de lo que es compensar en alguna forma con publicidad a la firma que le patrocina. Y el deporte también es eso.

J.M.ª



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA

INFORMACION

Se recuerda a las SOCIEDADES ANONIMAS:

1.— La obligación que tienen de adaptar sus ESTATUTOS SOCIALES al nuevo Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, aprobado por Real Decreto Legislativo 1564/1989, de 22 de diciembre, antes del día 30 de junio de 1992 (disposición transitoria tercera, 1), siempre que dichos Estatutos estuvieran en contradicción con los preceptos de la referida Ley.

2.— En dicho plazo (30-6-92) deberán aumentar su capital a la cifra mínima de 10.000.000 de pesetas o transformarse en Sociedad colectiva, comanditaria o de responsabilidad limitada (disposición transitoria tercera, 2).

EL PRESIDENTE, Octaviano Palomo del Pozo

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Alicante. Primera quincena de agosto. Teléfonos 171089 y 171753.

ALQUILO piso amueblado. Cocina completa, con electrodomésticos. 3 dormitorios dobles. 2 baños. Mobiliario seminuevo. Lámparas. Cortinas. Todo perfecto estado. Garaje. Teléfono 440312.

SE ALQUILA o vende local comercial instalado para cualquier negocio, 200 m², Carbonero el Mayor. C/ San Antonio, 3. Teléfono (91) 4334748.

SANTANDER (Peña Castillo) Camareal, muy cerca playas, apartamento todas comodidades, 2 habitaciones, 2 baños, garaje individual, trastero, calle. Quincenas, meses. 942/273054/339377.

SE ALQUILA piso amueblado en La Albuera. Teléfono 425486.

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

PISO amueblado, calefacción y agua caliente central, próximo Plaza Mayor. Teléfono 432737.

ALQUILO piso zona San Lorenzo. Teléfono 432030.

ENSEÑANZA

CONTABILIDAD financiera, costes, matemáticas financieras, por licenciado en empresariales. Teléfonos 436970 y 420431.

MATEMATICAS, física, química, para EGB, BUP, COU, por profesora titulada. Teléfonos 436970 y 420431 (José Zorrilla).

ACADEMIA DE CONTABILIDAD: Empresariales, contabilidad financiera, costes, sociedades. Teléfono 436214.

OPOSICIONES: Ayudantes instituciones penitenciarias. Convocada BOE 3-7-91; exámenes septiembre. Preparación funcionarios cuerpo especial licenciados en derecho y diplomados en criminología y contabilidad. Teléfonos 427378, 427164.

CUERPO DE GESTION DE S. SOCIAL. Convocadas 450 plazas. Instancias hasta el 18 julio. Grupos en verano. Se admiten nuevos alumnos. Oposiciones Colón (frente Hacienda).

PERDIDAS

PERDIDA perra de raza caniche color negro jaspeado, atiende al nombre "Mora", zona barrio San Millán. Gratificaré. Teléfonos 423612, 440365.

TRABAJO

SE NECESITA mujer para limpieza, media jornada por las mañanas, y aprendiz menor 18 años. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

NECESITO dos chóferes para dúmper y hormigonera. Teléfono 543175.

SE NECESITA ayudante de cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Hamburguesería).

SE NECESITA dependiente de mostrador. El Oso Blanco (presentarse de 12 a 3).

SE NECESITA repartidor, con opción de comprar furgoneta de la empresa. Teléfono 443255.

EMPRESA del metal necesita peones. Sueldo aproximado 100.000 pesetas mensuales. Teléfono 490143.

SE NECESITA dependiente de pescadería. Teléfono 433662. (Ref. 40/1/X001).

BOLSA Universitaria necesita Srtas. estudiantes cuidar niños, ayudar casa, vacaciones verano sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA conductor carnet C-2. Boceguillas. Teléfono 543738 (horas oficina).

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes cuidar niños-ayudar casa. Julio-agosto. Sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA personal para trabajar en empresa metalúrgica. Teléfono 490096 (Sr. Monjas).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS

SE TRASPASA local. Amplio escaparate. Calle comercial. Acondicionado. Teléfono 442220 (de 15 a 17 horas).

VEHICULOS

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE plataforma basculante con freno eléctrico, en buen estado. Teléfonos 442209 ó 422778, a partir 21 horas.

VENTAS

SE VENDE piso exterior 3 dormitorios, zona San Lorenzo. Teléfono 436626.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herrerros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

MOTOSEGADORAS Bertolini y motores Lombardine para toda clase de motosegadoras. Repuestos originales. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 500045.

VENDO piso exterior, zona José Zorrilla. Dos habitaciones y cuarto de estar. Teléfono 429170.

VENDO solar en La Lastrilla, fachada a la carretera, para vivienda, con nave comercial. Teléfono 430748.

PISO AMPLIO. Calefacción, agua caliente central, ascensor, salón, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas. Inmejorable orientación. Zona Santa Eulalia. Teléfono 422631, de 3 a 5 tarde.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

SE VENDE en Cantalejo, Mesón Quintana (junto plaza España). Facilidades. Teléfono 520542.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende piso 165 m². 4 dormitorios, garaje, trastero, construcción.

TOVAR: Vende piso 5 dormitorios, Ctra. Trescasas, trastero, garaje, estrenar.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOCAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.



Alquila OFICINAS PLAZA AZOGUEJO Desde 40 m² 43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Alquila, vende o traspasa local 70 m². San Lorenzo.

TOVAR: Ultimos chalets urbanización "El Sotillo". Gastos individuales, zonas deportivas.

TOVAR: Alquiler oficinas, Azoguejo, Fernández Ladreda, calle Real, distintas superficies.

TOVAR: Alquila local calle Roble, 200 m., hace esquina; véalo.

TOVAR: Vende local La Plata, 122 m., idóneo almacén.

TOVAR: Vende locales José Antonio, desde 113 m. Facilidades pago.

TOVAR: Alquila bar restaurante, zona El Carmen, completamente instalado; infórmese.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, 340 m., esquina, amplia fachada.

TOVAR: Vende piso Santo Tomás. 4 dormitorios, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Rancho. 4 dormitorios, garaje todo exterior.

TOVAR: Vende local La Albuera, 53 m², totalmente acondicionado.

TOVAR: Alquila local Santo Tomás. 175 m². Amplia fachada.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios, Vía Roma, garaje estrenar.



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



Telf.: 43.30.10

VENDE PISO

C/ JOSE ZORRILLA

— 3 dormitorios.
— Perfecto estado.
— Muy luminoso.

¡ 7.000.000 !

HABITAT: MAHONIAS. 190 m². 4-5 dormitorios. Perfecto estado. Exterior a tres calles. Garaje. Ocasión.

HABITAT: GOBERNADOR FERNANDEZ GIMENEZ. 155 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Exterior. Buen precio.

HABITAT: PLAZA DE LA CASTELLANA (junto Vía Roma). 130 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje.

HABITAT: CALLE PAZ Y ORDUÑA. 180 m². Amplia balconada. Ideal rehabilitación.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². 4 dormitorios. Vistas. Económico.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 125 m². 4 dormitorios. Gran terraza. Garaje. Precio interesante.

HABITAT: CALLE JARDIN BOTANICO. 200 m². 4 dormitorios. Tres terrazas. Cocina amueblada. Mejoras.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 140 m². 4 dormitorios. Ideal rehabilitación. Buhardilla. Vistas.

HABITAT: LA ALBUERA. 130 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Mejoras. Buen precio.

HABITAT: VIA ROMA. 200 m². 4 dormitorios. A estrenar. Garaje. Gran calidad.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

GANADOS

VENDO dos sementales avileños con 3,5 años; adjuntamos carta de origen. Teléfono 91/7854500 (preguntar por Angel, de 9 a 5 tarde).

VENDO partidas de terneros para cebaderos, pardos y charoles, especiales. 983-298171.

EMPRESAS

EL BENEFICIO ANTES DE IMPUESTOS DE BANKINTER ALCANZO LOS 24.566 MILLONES DE PESETAS

Bankinter ha anunciado en la junta general de accionistas los resultados correspondientes al ejercicio de 1990, en el que ha obsequiado un beneficio antes de impuestos de 24.566 millones de pesetas, que suponen un 15,8% de incremento respecto a 1989.

El beneficio neto, una vez deducidos los 9.491 millones de pesetas previstos para el pago del Impuesto de Sociedades, alcanzó los 15.075 millones, un 10,9% más que en el ejercicio anterior. El volumen total de dividendos a distribuir ascenderá a 6.539 millones de pesetas, un 15,7 superior al del año precedente, que representará un dividendo íntegro por acción de 346 pesetas, 46 pesetas más que el correspondiente a 1989.

El cash-flow generado alcanzó los 32.918 millones de pesetas, superando en un 13,53% al alcanzado durante el ejercicio precedente.

Los recursos de clientes se situaron en 733.580 millones de pesetas. Los recursos totales medios fueron de 755.541 millones de pesetas, lo que representa un incremento de 72.523 millones sobre el ejercicio anterior.

Al cierre del ejercicio, la inversión crediticia del banco era de 507.875 millones de pesetas. Esta cifra supone un incremento del 19,5% respecto al año anterior, y representa prácticamente el doble del crecimiento experimentado por el conjunto de la banca, que fue del 11%.

LA CRUZ DEL CAMPO, S.A. LANZA UNA OFERTA SOBRE UNION CERVECERA, S.A.

La Cruz del Campo, S.A., lanza una oferta condicional sobre el 100% del grupo Unión Cervecer, S.A. por la cifra de 5.300 millones de pesetas. Además, La Cruz del Campo, S.A. consolidará el endeudamiento neto de Unión Cervecer, S.A., el cual suma la cifra de 12.800 millones de pesetas.

Unión Cervecer, S.A. es propiedad de Carlsberg AS en un 60%, la cual ha acordado de forma incondicional aceptar la oferta de La Cruz del Campo, S.A. por su participación, y asimismo recomienda la aceptación de la oferta a los accionistas.

Unión Cervecer, S.A. es el sexto fabricante español de cerveza, con una cuota de mercado del 6%. Además en su conjunto de marcas regionales, Unión Cervecer, S.A. goza de los derechos en exclusiva de elaborar y distribuir en España la cerveza Carlsberg.—(I. Uno).

REPOBLACIONES DE CAZA

SERVIMOS DE INMEDIATO

PERDIZ, LIEBRE Y CONEJO DE MONTE

Asesoramiento y garantía de bravura y pureza

Teléfonos: 948/26 00 83 y 27 81 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Gorbachov inauguró el XVII Festival de Cine de Moscú

Moscú.— El XVII Festival Internacional de Cine de Moscú, en el que concursan 21 cintas cinematográficas de 19 países, fue inaugurado ayer, lunes, en la capital soviética. El Festival Internacional de Cine de Moscú "consti-

tuye un importante acontecimiento en la vida cultural", se señala en un mensaje dirigido por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, a los participantes y asistentes al acontecimiento.

El líder soviético indicó que

"actualmente vivimos un complejo pero promisorio tiempo, en el que la civilización mundial comienza a edificar nuevas relaciones de amistad y renuncia a la confrontación y la desconfianza".

En este contexto, Gorbachov destacó "el papel de la cinematografía, que esta llamada a desempeñar un papel constructivo en la unión de las personas y en la reafirmación de los valores humanistas".

El festival fue inaugurado con la exhibición del filme del realizador soviético Leonid Filatov "Hijos de perra" y la película "The doors", del estadounidense Oliver Stone, que junto con "Jugada genial", de Michael Upted, son las únicas de EEUU, en vista del boicot decretado por una serie de productoras de ese país.

Varias empresas cinematográficas de Estados Unidos decidieron no presentar sus filmes en el XVII Festival de Cine de Moscú debido a que la televisión soviética ha transmitido una serie de películas estadounidenses sin pagar los respectivos derechos.

Entre los directores de cine que se han congregado en Moscú se encuentran el español Manuel Gutiérrez Aragón, la húngara Marta Meszaros, el yugoslavo Dushan Makaiev, el italiano Luigi Magni.

EEUU

Una nueva disposición legal reduce los derechos de las mujeres emigrantes

Nueva York.— Una nueva disposición del gobierno de EEUU reduce los derechos de las mujeres emigrantes que sufren abusos por parte de sus maridos, se denunció ayer lunes.

En 1990 el Congreso norteamericano aprobó una ley para proteger a las mujeres emigrantes contra la dependencia de un marido violento para poder continuar viviendo en este país. Según esa ley, la mujer que puede probar que sufre malos tratos por parte de su marido, del que depende para mantener el estatus de residente en EEUU, puede separarse de su cónyuge sin ser deportada a su país de origen.

Sin embargo, el Servicio de

Emigración y Naturalización norteamericano estableció en junio pasado un nuevo requisito por el que se exige a la mujer que presente documentos e informes de la Policía y una declaración jurada contra su marido.

Con esta medida, las autoridades de emigración han impuesto "un requisito imposible", según Martha Davis, abogado de la Organización Nacional para la Defensa Legal de Mujeres y Fondos Educativos.

Las exigencias de las autoridades de emigración incluyen pruebas de extrema crueldad física o mental, y no protegen la confidencialidad de la mujer, según Davis. Efe



Marbella.— Jesús Gil y Gil, alcalde de Marbella, continúa sus intervenciones en los programas de televisión que se siguen grabando en la ciudad malagueña. En la fotografía, Jesús Gil mide sus fuerzas con el cómico británico Benny Hill

Presentada en Asturias la primera edición del libro "El Camino de Santiago"

Oviedo.— La primera edición del libro "El Camino de Santiago", realizado con la colaboración de varios ministerios y el patrocinio del Consejo de Europa, en el que se recogen las más destacadas características históricas, artísticas y turísticas de esta ruta fue presentado ayer en la capital del Principado de Asturias.

En el transcurso del acto el responsable de la División del Patrimonio Cultural del Consejo de Europa, José María Ballester, mostró su "satisfacción por el hecho de que el libro se presente en Oviedo,

La CEAPA, en contra de la postura de la Conferencia Episcopal sobre la asignatura de religión

Madrid.— La CEAPA, en representación de los padres de alumnos de la escuela pública, anunció ayer que se opondrá con todos los medios legales a la actitud "beligerante y a todas luces parcial" que la Iglesia Católica hace, a través de la Conferencia Episcopal, sobre la enseñanza de la religión. Según una nota de la Confederación Española de Asociaciones de Padres de Alumnos (CEAPA), esta organización considera inaceptable que desde la Iglesia se trate de influir a los padres y madres, en "beneficio de sus propios intereses", con argumentos que desfiguran la realidad establecida en los reales decretos que desarrollan la LOGSE.

La CEAPA reiteró que luchará contra los que, amparándose en la defensa de aquellos padres que legítimamente quieren religión católica para sus hijos, impidan el ejercicio de la libertad de aquellas familias que no deseen una enseñanza confesional de religión católica en las escuelas.

"No podemos aceptar, por ser falso, —añade la nota— que los más desfavorecidos en el tema religioso sean los pobres alegando que estos solamente tienen la opción de la escuela pública", ya que afirmar esto es "manipular claramente" la LOGSE, que establece la posibilidad de recibir clases de religión en todos los centros públicos si así se desea.— Efe

NOMBRES propios

FERNANDEZ MORAL:
"ES UN GRAN ERROR CONSIDERAR A LOS PERIODISTAS COMO RUIDOS DEL PROCESO INFORMATIVO"

El decano de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, Javier Fernández del Moral, destacó ayer el deber de las instituciones de facilitar información y calificó de gran error que las fuentes consideren a los periodistas como ruidos del proceso informativo.

Fernández del Moral participó en el Palacio de la Magdalena de Santander en el seminario "Los medios de información y los grandes temas de la democracia" que dirige el secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Inocencio Arias. El decano de la Facultad de CC.II. indicó que en muchos ámbitos de la Administración se está modificando la consideración de pro-



porcionar información como un derecho por el de facilitarla como un deber y recalcó la importancia de la especialización de los profesionales para que puedan ser adecuados interlocutores con las fuentes informativas.

LA LEY DE PROPIEDAD INTELECTUAL ESPAÑOLA ES LA MÁS AVANZADA DEL MUNDO, SEGÚN JUAN ANTONIO BARDEM

El director de cine Juan Antonio Bardem dijo ayer en Santander que la vigente Ley de Propiedad Intelectual española "es, posiblemente, la más avanzada que existe en Europa y en el resto del mundo".

Los directores de cine Luis G. Berlanga, Juan Antonio Bardem y Jordi Braun participaron en una mesa redonda sobre los contratos de produc-

ción y transformación, dentro del seminario "Los derechos de propiedad intelectual y la obra audiovisual" que se celebra esta semana en el Palacio de la Magdalena.

Bardem señaló en una rueda de prensa que España "es el único país donde los directores de cine tienen asegurado un 25 por ciento de los derechos de autor que genera la exhibición pública de las películas".

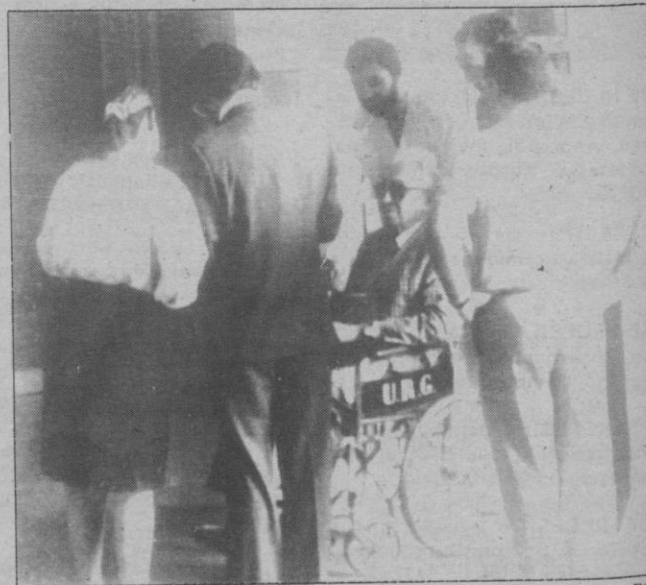
HOMENAJE AL ESCRITOR ARGENTINO MANUEL PUIG

El fallecido escritor argentino Manuel Puig fue homenajeado ayer, lunes, en Méjico con el descubrimiento de una placa que lleva su nombre en el teatro donde fue representada, durante 82 veces, su obra "El Misterio del Ramo de Rosas".

La ceremonia se llevó a cabo al finalizar la última representación de "El Misterio de las Rosas" que, dirigida por el mejicano Miguel Sabido—amigo de Puig—, fue protago-

nizada por las actrices Carmen Montejó y Rosa María Bianchi, ambas de Méjico. La actriz española Ofelia Guilmáin y el poeta mejicano Jorge Ruiz Dueñas fueron los encargados de descubrir la placa y ambos coincidieron en exaltar la obra literaria de Puig.

Puig también fue autor de "El Beso de la Mujer Araña", novela llevada al cine con mucho éxito, "Boquitas Pintadas" y "La Traición de Rita Hayworth".



Telefoto Efe

El Premio Nobel Severo Ochoa fue ingresado ayer en el Hospital Central de Asturias, en Oviedo, aquejado de un principio de neumonía. En la fotografía, Ochoa, de 87 años, en el momento de ingresar en el hospital, a través del servicio de urgencias.